



Juli 2024

Nachrichten

für Aßling, Emmering und Frauenneuharting

www.vg-nachrichten.de



Foto: Petra Lezius-Pratsch



Aßling

Bürgerfest am Samstag,
27. Juli, ab 18 Uhr



Emmering

Sautrogrennen: Sonntag,
21. Juli, ab 13 Uhr



Frauenneuharting

Musical „Der kleine Tag“
am Freitag, 12. Juli



Sarah + Fabi
Sandra + Alex

MARTERMÜHLE
KAFFEERÖSTEREI



WIR

SIND

DANKE FÜR 15 JAHRE KAFFEELIEBE

Reinhold Konstanze
 Roos
 Hans
 Clodia
 Nelly
 Hans Schurig
 Dr. Peter
 Heide
 Andrea + Thomas
 Yvonne
 Maxi
 BALU
 Stephan
 Peta
 Hans-Lore
 Rita
 Hans
 Dulat
 Marion
 M. Baur
 Manfred
 David Niederhoffer
 Peter
 Roger
 Chiara
 Robert
 Gabriel
 Roland
 Mania
 Christina & Christine
 Gabi + Matthias
 Lisa
 Pina & Janni
 EMIL
 Christoph
 Dennis
 Gosi
 Sarah + Fabi
 Sandra + Alex
 P! Diederik
 Tabea + Stefan
 Rasie-Luise
 Angela + Klaus
 Julia
 Gerd
 Martina
 Lobi
 Ronate
 Emili
 Kerstin
 Sophie

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

hier meldet sich einer der armen Schlucker. Denn so stand es am 14.05.2024 in unserer Lokalzeitung. Der Untertitel lautete: „Vier Gemeinden im Landkreis Ebersberg erhöhen aus Finanznot die Steuern“. Aber sind wir Frauenneuharteringer Bürger wirklich arme Schlucker?

Die Redewendung „Armer Schlucker“ ist nach öffentlichen Quellen bereits im 14. Jahrhundert belegt. Im 16. Jahrhundert wurde daraus die mitleidige Redensart vom armen Schlucker, der alles schlucken muss, was er nur bekommen kann. Laut Röhrichs Lexikon der sprichwörtlichen Redensarten entwickelte sich daraus die Bedeutung „bemitleidenswerter Mensch“.

Ein alteingesessener Bauer wollte kürzlich von mir wissen, ob es um unsere Gemeinde wirklich so schlecht steht. „Eigentlich war Frauenneuharting doch immer grundsolide“, meinte er. Bürger, die sich ähnliche Fragen stellen, kann ich beruhigen. Die Gemeinde ist grundsolide und wir müssen nicht alles schlucken, was wir bekommen können.

So haben wir in den letzten Jahren in der ganzen Gemeinde eine Glasfaser-Infrastruktur aufgebaut. Nur wenige Gemeinden und Städte können von sich sagen, dass alle bewohnten bzw. gewerblich genutzten Grundstücke mit Gebäuden an das Glasfasernetz, das World Wide Web, angeschlossen sind. Das ist eine Investition in die Zukunft. Ebenso wie Grundstückskäufe, die baureif verkauft werden können.

Unsere Kinder werden von hoch qualifiziertem Personal im Kinderhaus betreut, um das uns viele Gemeinden beneiden. Unsere Grundschule ist anerkannt und wird von Eltern gesucht, was man auch daran sieht, dass es viele Gastschüler nach Frauenneuharting zieht.

Wir können durchaus mit erhobenem Kopf durch die Welt gehen. Aber auch in Frauenneuharting wachsen die Bäume nicht in den Himmel. Wie schon in der Bürgerversammlung im Mai 2023 vermutet, wurde das Jahr 2023 ein Jahr mit finanziellen Einbußen, die aus dem Anstieg der Kreisumlage sowie der Reduzierung von Gewerbesteuern und der Schlüsselumlage resultierten. Diese Situation haben wir 2023 trotz laufender und nicht einfacher Projekte gestemmt und müssen in diesem Jahr und eventuell auch in den Folgejahren unsere Investitionen entsprechend anpassen. Aber deswegen waren wir



keine armen Schlucker und werden es absehbar auch nicht werden. Statt einer „Armen-Schlucker“- sind wir eine „kaufmännisch-umsichtigprüfende“-Gemeinde.

Neben finanziellen Aspekten gibt es auch andere, schöne bzw. gute Ereignisse in der Gemeinde: Die Starkregenfälle im Mai/ Juni haben in der Gemeinde keine großen

Schäden angerichtet. Das liegt auch daran, dass der Bauhof vorausschauend Gewässerdurchflüsse kontrolliert und bei Bedarf geöffnet hatte.

Nicht zuletzt will ich mich bei den vielen ehrenamtlich Tätigen bedanken, die uns zum Gegenteil von bemitleidenswerten Menschen machen, z. B. bei den Burschen für die gelungene Moosen-Party und das anstehende Dorffest, bei den Betreuerinnen des Kinderchors und bei der Zeiserlbande selbst für den frischen Kindergesang bei kirchlichen und weltlichen Festen, beim Gartenbauverein fürs Muttertags-Basteln, beim Sportverein für die Ramada-Aktion und bei allen, die unser Gemeindeleben bunt und vielfältig gestalten. Auch der katholischen Kirche danke ich für die hochwertige Wiederherstellung des Weges zwischen dem alten Elektro-Wieser-Haus und der Kirchenmauer ebenso wie für die Pflasterarbeit am Dorfplatz.

Noch eine Meldung des Straßenbauamts: neuer Zeitplan für die Sanierung der EBE 9 zwischen Schaurach und Jakobneuharting ist nun vom 16.09.2024 bis 28.03.2025.

Für die nächsten Monate wünsche ich eine schöne Sommerzeit und erholsame Sommerferien.

Herzliche Grüße

Ihr Eduard Koch

Erster Bürgermeister Gemeinde Frauenneuharting



Foto-Wettbewerb: „Bei uns Daheim“



Der Agenda-21-Arbeitskreis Kultur und die VG Aßling laden alle Hobbyfotografen zu einem Foto-Wettbewerb ein!

Wir suchen Fotos, die in unserer Verwaltungsgemeinschaft aufgenommen wurden und den Facettenreichtum unserer Heimat widerspiegeln. **Eine Jury wählt die besten Fotos aus** allen Einsendungen aus. Im Rahmen einer **Ausstellung** werden diese dann der Öffentlichkeit präsentiert. Darüber hinaus veröffentlichen wir die von der Jury ausgewählten, schönsten Hochformat-Bilder als **Titelfotos in unserem Gemeindeheft**, den VG-Nachrichten.

Mitmachen ist ganz einfach:

Senden Sie noch bis spätestens 15. Juli maximal 5 Aufnahmen an: fotowettbewerb24@vg-assling.de

Weitere Informationen werden allen Teilnehmern anschließend automatisch zugesandt.



Müllabfuhr-Termine im Juli

Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6.00 Uhr zur Leerung bereitstehen.



Altpapiersammlung

in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag, 6. Juli**. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere **Kartonagen unbedingt zerlegen!** Sie unterstützen damit die Vereine und entlasten die Container an den Wertstoffinseln – vielen Dank dafür!

Abholtermine gelber Sack

Emmering: Dienstag, **16. Juli**

Frauenneuharting: Montag, **08. Juli**



Wertstoffhöfe Öffnungszeiten

- ▶ **Aßling:** mittwochs 11-14 Uhr, freitags 13 - 16 Uhr und samstags 9 - 12 Uhr
- ▶ **Emmering:** Wertstoffhof „Am Pfarrbach“ Samstag, **06.07.**, von 9-11 Uhr
- ▶ **Frauenneuharting:** Wertstoffhof Haus, Familie Rauth freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Bitte bei der Entsorgung von schwerem sperrigem Restmüll eine Abladehilfe mitnehmen.

Die Kompostieranlage Manfred Preissinger in Aßling ist **samstags von 9 - 12 Uhr** geöffnet.

Wertstoffinseln: Einwurf nur **werktags von 7 - 19 Uhr**.

Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner und halten die Standplätze sauber!



Gemeinde Aßling

Mo 01.07. Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling

Di 02.07. Restmüll Aßling auswärts

Mi 03.07. Restmüll Aßling Ort

Do 04.07. Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen

Mo 15.07. Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling

Di 16.07. Restmüll Aßling auswärts

Mi 17.07. Restmüll Aßling Ort

Do 18.07. Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen

Mo 29.07. Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling

Di 30.07. Restmüll Aßling auswärts

Mi 31.07. Restmüll Aßling Ort

Do 01.08. Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen

Gemeinde Emmering

Do 04.07. Restmüll

Fr 12.07. Kompost

Do 18.07. Restmüll

Fr 26.07. Kompost

Gemeinde Frauenneuharting

Fr 05.07. Restmüll

Fr 12.07. Kompost

Fr 19.07. Restmüll

Fr 26.07. Kompost

Wichtige Öffnungszeiten

Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstraße

Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Postfiliale, Rosenheimer Straße 2

Montag bis Donnerstag 14.00 - 17.30 Uhr

Freitag und Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

Bücherei im Altbau der Schule, Schulstraße 5

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr

Freitag 14.00 - 17.00 Uhr Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Schwimmbad, Schulstraße

öffentliches Schwimmen:

Freitag 14.00 - 16.00 Uhr

Liebe Mitwirkende am Gemeindeheft,

schreiben Sie uns gerne, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert. Schicken Sie Ihre **Beiträge** mit max. **1000 Zeichen Text** als -.rtf, -.doc oder offen in der Mail an:

redaktion@vg-nachrichten.de

Fotos (als -.jpg, -.tif, -.eps o. ä.) bitte **nicht in den Text einbauen**, bitte als Anhang versenden.

Annahmeschluss für die **August-Ausgabe:**

Freitag, 12. Juli 2024

Annahmeschluss-Termine

12.07. ➔ August	11.10. ➔ November	10.01. ➔ Februar
16.08. ➔ September	15.11. ➔ Dezember	07.02. ➔ März
13.09. ➔ Oktober	06.12. ➔ Januar	14.03. ➔ April

Ulrike Hartdegen

Eglseestraße 4, 85617 Aßling

Telefon: 0 80 92 - 333 58

E-Mail: layout@ulrikehartdegen.de

Werbung

GRAFIK

Magazine

ANZEIGENGESTALTUNG und vieles mehr

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent

Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 0 80 92 - 8194-0

E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Redaktion: Ulrike Hartdegen, Eglseestraße 4, 85617 Aßling

E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 0 80 92 - 333 58

Anzeigen: anzeigen@vg-nachrichten.de

Fotos: privat, Vereine, Petra Lezius-Pratsch, Landratsamt EBE, Ulrike Hartdegen

Auflage: 3.350 Stück, gedruckt auf FSC-zertifiziertem Bilderdruckpapier

Druck: Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen

Die VG-Nachrichten erscheinen monatlich und werden kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VG-Nachrichten sind kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

Ansprechpartner*innen in der Verwaltung Aßling Zentrale: Telefon 08092 - 81 94-0		
Sachgebiet/ MitarbeiterInnen	Durchwahl	E-Mail-Adresse
Rathaus, Bahnhofstraße		
Bürgermeister		
Hans Fent	45	hans.fent@vg-assling.de
Dr. Eduard Koch	33	eduard.koch@vg-assling.de
Claudia Streu-Schütze	62	claudia.streu-schuetze@vg-assling.de
Geschäftsleitung		
Wilfried Graupe	41	wilfried.graupe@vg-assling.de
Abwasserentsorgung und Trinkwasserversorgung		
N. N.	47	N. N.
Allgemeine Bauverwaltung/technische Bauverwaltung		
Andreas Kellerer	69	andreas.kellerer@vg-assling.de
Kathrin Niedermeier	63	kathrin.niedermeier@vg-assling.de
Martin Schuster	67	martin.schuster@vg-assling.de
Johann Wechselberger	68	johann.wechselberger@vg-assling.de
Auszubildende		
Christina Rott	66	christina.rott@vg-assling.de
EDV		
Matthias Schwinghammer	51	matthias.schwinghammer@vg-assling.de
Josef Zehetmaier	56	josef.zehetmaier@vg-assling.de
Feuerwehrwesen/Herstellungsbeiträge		
Carolina Meier	58	carolina.meier@vg-assling.de
Friedhofsverwaltung		
Irmgard Huber	54	irmgard.huber@vg-assling.de
Kindertagesstätten/Schülerbetreuung		
Susanne Weber	50	susanne.weber@vg-assling.de
Liegenschaften		
Thomas Weber	25	thomas.weber@vg-assling.de
Personalverwaltung		
Ute Jahnke	57	ute.jahnke@vg-assling.de
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit/Teamassistentz Bürgermeister		
Petra Lezius-Pratsch	46	petra.lezius-pratsch@vg-assling.de
Schülerbeförderung		
Cornelia Mayerhofer	37	cornelia.mayerhofer@vg-assling.de
Verkehrswesen		
N. N.	42	N. N.
Vertragswesen		
Quirin Maas	59	quirin.maas@vg-assling.de
Christian Weber	44	christian.weber@vg-assling.de
Außenstelle, Am Anger (Rückgebäude Raiba)		
Abfallwirtschaft/Wasser- und Abwassergebühren		
Christine Sedlmaier	55	christine.sedlmaier@vg-assling.de
Finanzverwaltung		
Gaby Aurich	38	gaby.aurich@vg-assling.de
Velichka Brambarova	30	velichka.brambarova@vg-assling.de
Christine Geisberger	48	christine.geisberger@vg-assling.de
Florian Krämer	32	florian.kraemer@vg-assling.de
Peter Scholz	24	peter.scholz@vg-assling.de
Steueramt		
Susanne Blumenauer	35	susanne.blumenauer@vg-assling.de
Bürgerbüro, Kirchplatz 2		
Einwohnermeldeamt		
Yvonne Jergens	31	yvonne.jergens@vg-assling.de
Lea Sewald	40	lea.sewald@vg-assling.de
Ordnungs- und Sozialwesen/Gewerbe- und Gaststättenrecht		
Martin Warta	36	martin.warta@vg-assling.de

Jugendsozialarbeit an der Mittelschule Aßling



Viktor Wahlandt, Dipl.-Sozpäd. (FH), Familienberatung, Krisenintervention, Erlebnispädagogik

Persönlich erreichen Sie mich unter **Tel. 0172 - 717 9075** oder zu meinen **Sprechzeiten** im Büro der Jugendsozialarbeit vormittags **von 8:30 - 12:30 Uhr** und nach Vereinbarung. Mein Büro ist im 1. Stock der Grundschule, Schulstr. 1-3, 85617 Aßling, **Tel. 08092-86 83 677**, Fax 08092-8683678. Meine **E-Mail-Adressen** lauten: jas@schule-assling.de oder viktor.wahlandt@vg-assling.de

KOMM ZU UNS!

Schreiner GESELLE

gesucht

Wir sind eine mittelständische Schreinerei mit dem Schwerpunkt individueller Innenausbau, aber auch Bau-schreinerei. **Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir baldmöglichst einen selbstständigen und engagierten Schreinerge-sellen mit Berufserfahrung.** Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit allen für die Fertigung anfallenden Arbeiten bis zur Montage vor Ort.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

Schreinerwerkstätte Wieser
Aiblinger Str. 12, 85617 Lorenzenberg/ABling
08092 - 86 0 81 - 0 oder per Mail:
info@schreiner-in-lorenzenberg.de

WIESER 
Schreinerwerkstätte seit 1862



Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling
(3 Mitgliedsgemeinden, ca. 8.000 Einwohner)
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Teamassistentz Bauverwaltung

(m/w/d) **20-25 Std./Woche**

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Verkehrsangelegenheiten (z.B. Verkehrsschauen, verkehrsrechtliche Anordnungen, Veranstaltungen auf öffentlichem Grund)
- Vermessungswesen (Anträge, Feldgeschworene)
- Zuarbeit Bautechnik und Bauverwaltung
- Koordination Winterdienst
- Koordination der Pflege öffentlicher Grünanlagen und Baumkontrollen
- Fuhrparkverwaltung

Ihr Profil:

- erfolgreich abgeschlossene Verwaltungsausbildung
- zielorientiertes Handeln, eigenständiges Arbeiten
- Fortbildungsbereitschaft
- fundierte EDV-Kenntnisse

Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren Arbeitsplatz (unbefristete Einstellung)
- ein gutes und angenehmes Arbeits- und Betriebsklima
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Gleitzeitregelungen
- Arbeiten in der Region München (40 km)
- eine arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter www.assling.de
Für weitere Auskünfte steht Ihnen
Wilfried Graupe (Tel. 08092 / 8194 41) zur Verfügung.

Mitarbeiter (m/w/d) in der Tageszeitungszustellung von Montag - Samstag in den frühen Morgenstunden gesucht

Sie sind Frühaufsteher, wollen Ihre Urlaubskasse oder ähnliches aufbessern und würden gerne im Team der OVB Heimatzeitungen arbeiten. Sie haben einen festen Zustellbezirk und stellen für uns von Montag - Samstag den Mühldorfer Anzeiger bzw. weitere Verlagsprodukte zu.

Sollten Sie jemanden kennen, den wir ansprechen sollen, erhalten Sie bei positiver Vermittlung eine Prämie von € 200.

Bei Interesse und Fragen freuen wir uns auf Ihren Anruf: Tel. 08031/213-137 oder per Mail: zustellung@ovb.net

Ferienwohnung Nussbaum ****



Liebevoll renovierte Komfort*-Ferienwohnung in Lorenzenberg

* Vom DTV mit 4 Sternen klassifiziert!

Eigener Eingang • 60 qm • voll ausgestattete Wohnküche • Terrasse mit Sitzgruppe • Platz für eine Familie mit 2 Kindern oder 3 Erwachsene • großzügiges Bad mit Badewanne und Dusche, Waschmaschine/Trockner/Föhn etc.

Ich freue mich auf Ihren Anruf: 0173-83 909 15 M. Angermaier



Rechtsanwaltskanzlei Peter Pfeifer

Bahnhofplatz 3, 85625 Glonn

Tel.: 08093 / 92 98

Fax: 08093 / 39 81

Mobil: 0171 / 610 81 70

kanzlei@ra-pfeifer.com

www.ra-pfeifer.com



TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE: Erbrecht/Vorsorge und Familienrecht • Strafrecht • Arbeitsrecht • Verkehrsrecht • Baurecht

Gabriele Fischbacher



Mobile Medizinische Fußpflege

Westerberg 4 • 83550 Emmering

Mobil: 0 172-586 7697 • Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß • Hühneraugen entfernen
- Schunden Hornhaut entfernen • Nagel- und Fußpilz Behandlung
- Pediküre • Fuß- und Beinmassage • Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche n. Terminvereinbarung

Der Bienenzuchtverein Hohenthann-Schönau e.V.



lädt ein zum Tag der offenen Tür am 7. Juli von 13-17 Uhr am Lehrbienenstand Tuntenhausen in der Fuchsbergstraße (am ehemaligen Wasserhäusel am Ende der Fuchsbergstraße). Hier gibt es viele Infos zu Bienen und nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Erfolgreicher Saisonbeginn der Antersberger Segelflieger

Der Fliegerclub Condor aus Antersberg kann sich erstmals seit der Pandemie wieder über steigende Mitgliederzahlen freuen. Als wichtigen Schritt zur Modernisierung des Flugzeugparks erwarb der Club kürzlich eine gebrauchte LS4, die die fast 50 Jahre alte, aber bewährte LS3 des Vereins ersetzt. Ein Höhepunkt



dieses Frühjahrs war der erste Soloflug unseres Flugschülers. „Nach intensiver Vorbereitung und knapp 50 Starts mit den ehrenamtlichen Fluglehrern absolvierte er erfolgreich seinen ersten Alleinflug in unserem Schulungsflugzeug, einer ASK 21,“ erzählt der erste Vorsitzende Florian Seidl. „Unsere Piloten haben in diesem

Bei einem 470 km langen Flug entstand dieses Foto über dem Forgensee bei Füssen.

Frühjahr bereits tolle Flüge mit Distanzen

von bis zu 600 Kilometern gezeigt. Die Streckenflüge sind nicht nur ein Beweis für ihre Fähigkeiten, sondern auch für den Teamgeist und die Begeisterung, die in unserem Verein herrschen“, so Florian Seidl weiter.

Maschinenring Ebersberg bietet Alltagsbegleitung an

Ab 1. August 2024 bietet der Maschinen- und Betriebshilfsring Ebersberg/München-Ost e.V. neben der Betriebs- und Haushaltshilfe auch Alltagsbegleitung für Personen ab Pflegestufe 1 an. Alltagsbegleitung ist eine der Leistungen, die über den sogenannten „Entlastungsbetrag“ (125 € pro Monat) abgerufen werden kann. Darunter versteht man zum Beispiel die Begleitung bei Einkäufen oder Behördengängen, Unterstützung bei leichten Haushaltstätigkeiten, aber auch gemeinsames Spazierengehen oder Kaffeetrinken. Nicht gemeint sind pflegende Tätigkeiten oder die alleinige Reinigung des Haushalts. Seit Ende Mai hat der Maschinenring die Anerkennung als Träger zur Unterstützung im Alltag vom Bayerischen Landesamt für Pflege erhalten. Drei qualifizierte Hauswirtschafterinnen aus den Gemeinden Aßling und Ebersberg wurden bereits gefunden, die im nahen Umkreis zu deren Wohnort Einsätze übernehmen werden. Sollten Sie auf der Suche nach einer Alltagsbegleiterin für einen Angehörigen mit Pflegestufe sein oder Interesse an einer Tätigkeit als Alltagsbegleiter(in) auf Minijob-Basis haben, melden Sie sich gerne in der Geschäftsstelle des Maschinenrings bei **Anna Patzelt, Tel. 08092/2696-13.**

Auf geht's zum traditionellen

Sautrogrennen

Am **21. Juli**



auf der Attel von **Kronau nach Bruckhof**

Start: 13 Uhr in Kronau; 1. Preis: eine halbe Sau
Informationen unter Telefon 0157 54201631, Anmeldung: Nur am Start bis 12.30 Uhr. Gewertet werden nur originale Sauträge (max. 200x75cm) und Ruder, die selbst gebaut sind! (Kontrolle)

Anschließend **GARTENFEST** mit **Barbetrieb**

Siegerehrung des Sautrogrennens um 19.30 Uhr in Bruckhof. Ab 20.00 Uhr beginnt das Finale im 30. Bruckhofer Maßkrugschiam. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Es lädt ein: BV Bruckhof

www.sautrogrennen.de

13 JULI **EINTRITT FREI** **GRILL-OPEN AIR** **HUT GERT RUK** **17 UHR**

HARD-ROCK-ROCK 'N' ROLL
SCREAMING NIGHTMARE

LATIN-ROCK-RUMBA
CANTOS AMIGOS BAND
Biergarten Tafernwirtschaft Aschauer in Straußdorf bei Grafing

Beitrag für den "Hut" der Musiker erwünscht 10-15 € pro Person
Bei Regen: Die Veranstaltung findet dann in der Wirtschaft statt

Hagel oder Unfallschaden? Für uns kein Problem!

- Unterstützung der Hagel- oder Schadensbegutachtung
- Unfallinstandsetzung
- Hol- & Bring Service
- Fahrzeugreinigung nach der Reparatur

Wir unterstützen Sie von der Schadensmeldung bis zur Abrechnung.



Automobile Deininger

Obereichhofen 6 | 85617 Aßling | Tel. 08092-9768 | Fax 08092-84399
automobile-deininger@gmx.de | www.automobile-deininger.de

Energiespartipp im Juli

Anpassung an den Klimawandel



Das Klima wandelt sich. Die Folgen sind vielfältig und haben Einfluss auf unser Wohnen, Arbeiten und unsere Gesundheit. Wenn Sie sich und Ihr Umfeld rechtzeitig und aktiv an den Klimawandel anpassen, können Sie gravierende Schäden jedoch gut mindern. Wir zeigen Ihnen, in welchen Aktionsfeldern Sie ganz persönlich etwas tun können.

→ Rund ums Haus

Denken Sie darüber nach, wie Sie Ihr Haus vor den Auswirkungen von Extremwetterereignissen wie Hitze und Starkregen schützen können. Eine gute Dämmung ist dabei unerlässlich, denn nur diese schützt Sie vor steigenden Temperaturen. Eine gute Alternative ist eine leistungsfähige Fassadenbegrünung. Diese wirkt nicht nur als natürliche Klimaanlage, sondern schützt auch vor Lärm und starkem Aufheizen. Bei Starkregen kann das Grün zudem Wasser speichern und zeitverzögert abfließen lassen. Energetische Sanierungen sind Teil der Klimaanpassungsmaßnahmen. Diese werden im Rahmen des BEG gefördert. Lassen Sie sich von uns beraten, welche Maßnahmen für Sie und Ihr Haus sinnvoll sind und wo es Förderungen gibt.

→ Garten, Naturschutz und Biodiversität

Überschwemmungen durch langanhaltenden Regen können starke Schäden anrichten und ganze Siedlungen verwüsten. Um die Folgen von Starkregen abzumildern, empfehlen wir Ihnen, möglichst viele Flächen auf ihrem Grundstück unversiegelt und begrünt zu halten. Das können Sie durch offen gepflasterte Wegeflächen oder auch einen bepflanzten Vorgarten erreichen.

→ Wasserversorgung

Gehen Sie bewusst und sorgsam mit Wasser um. Es handelt

sich um eine kostbare Ressource. Gerade bei Verbrauchergeräten sollten Sie effiziente Geräte nutzen, die mit Wassersparprogrammen ausgestattet sind. Denken Sie zudem über Regenwassersysteme nach. Gerade im Gartenbereich können

Sie so leicht Wasser sparen. Aber auch im häuslichen Bereich gibt es bereits viele Möglichkeiten Regenwasser einzusetzen. Überall dort, wo keine Trinkwasserqualität erforderlich ist: Bei der Toilettenspülung, beim Wäsche waschen oder beim Putzen.



→ Gesundheit

Hitzevorsorge ist bereits in vielen Städten und Gemeinden ein Thema. Aber auch privat kann man etwas tun. Passen Sie Ihre Verhaltensweisen an, indem Sie bei großer Hitze ausreichend trinken und Getränke reservieren bei sich tragen. Setzen Sie zudem auf leichte Kleidung, leichte Kost und Nahrungsmittel mit hohem Wassergehalt. Suchen

oder schaffen Sie sich eine möglichst kühle Umgebung und halten Sie sich an möglichst schattigen, eventuell gekühlten Orten auf.

→ Bei allen Fragen zum Thema Energie

steht Ihnen unser unabhängiges Expertenteam mit vielen Beratungsangeboten zur Seite. Bitte beachten Sie auch unsere regelmäßigen Online-Basis-Beratungen! Mehr Informationen: www.energieagentur-ebm.de

SEBASTIAN RIEDL
Baumaschinen · Baugeräte · Schalungen
Gerüste · Transporte



Am Gewerbegebiet 1 • 83561 Ramerberg
Tel. 0 80 39/40 93 60
baumaschinen@bauma-riedl.de
www.bauma-riedl.de

**Verleih und Verkauf von Baumaschinen,
Anhängern und vielem mehr
zu günstigen Preisen.**

- Minibagger und Radlader von 1000kg - 6000kg
- Autoanhänger von zul. GG 750kg - 3500kg
z. B. Autotransportanhänger, Kipper, Pritschen,
Planen usw.
- Bauzäune für Ihre Baustelle, Feste oder Discoparty
- Fahrgerüste von Layher in verschiedene Höhen
und Ausführungen

Wir sind w/m Meyer Exklusivhändler für Anhänger und Hitachi Kompaktmaschinenhändler für Minibagger und Radlader! Gerüstsysteme von Altrad und Layher sofort ab Lager verfügbar!

Sprechen Sie uns an!

Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Aßling (am Ortsausgang Aßling Richtung Rott)
E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de
Tel: 08092-9947 o. 0171-9947888 • Fax: 08092-5960



WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE

Dringend gesucht



Kfz-Mechatroniker M/W/D



Jeden Dienstag,
Donnerstag
und Freitag:
HU im Haus

➔ **Bewerbungen gerne
persönlich, per WhatsApp:
0171-9947888 oder per E-Mail:
bichler-kfz-gmbh@t-online.de**

Azubis M/W/D

Lackierer M/W/D

- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

Wir entwickeln und stellen Wägetechnik sowie Abrechnungssysteme für den Industriebereich her.
Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir für unseren Standort in Aßling ab sofort

Servicetechniker (m/w/d) in Vollzeit

Deine Aufgaben:

- ▶ Service, Wartung und Reparaturen von Waagen, Anlagen und Maschinen
- ▶ Eichung von Waagen zusammen mit den Eichbehörden
- ▶ Inbetriebnahme von neuen Waagen und Anlagen

Dein Profil:

- ▶ abgeschlossene technische Berufsausbildung im Bereich Mechanik/ Elektrotechnik/ oder IT
- ▶ Führerschein Klasse B
- ▶ Sicherer Umgang mit EDV
- ▶ Bereitschaft zu Außeneinsätzen innerhalb Deutschlands, vornehmlich Süddeutschland

Was wir bieten:

- ▶ ein interessantes und abwechslungsreiches Themenfeld
- ▶ angenehmes Betriebsklima in einem modernen Familienunternehmen
- ▶ flache Hierarchien und ein Miteinander auf Augenhöhe
- ▶ unbefristeter Arbeitsvertrag
- ▶ Firmenauto für Einsätze und Arbeitswege

DATA SCALES

Fühlst du dich angesprochen? Wir freuen uns auf deine Bewerbung an:

Data Scales Gesellschaft für Wägesysteme mbH, Fritz-Schäffer-Str. 25
83104 Tuntenhausen, Telefon: +49 8067 909800, E-Mail: info@data-scales.de

www.data-scales.de

...kaiserliche Haustüren
Individuell bis ins Detail
seit 1891

Ziach Kaiser
Schreinerei & Harmonikarbeiten

Möbel & Innenausbau
Küchen
Fenster & Türen
Fußböden
Rollladen & Raffstore

Quirin I. Kaiser * Dorfstraße 17a * 85617 Niclasreuth
Tel.: +49 (0) 8065 / 292 * info@ziach-kaiser.de
www.ziach-kaiser.de

Bürgermeister Hans Fent

Tel.: 08092/81 94-45 - Mobil: 0176/722 999 07

E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Bürgersprechstunde: Bürgermeister Fent erreichen Sie montags von 9-10 Uhr und donnerstags von 16-17 Uhr. **Am Donnerstag, 4. Juli 2024, entfällt die Bürgersprechstunde.**

www.assling.de

Aus dem Gemeinderat

Bei Interesse: Die Original-Niederschriften der Sitzungsprotokolle können in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Sitzung am 16.04.2024 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Antrag auf Baugenehmigung zum Abriss des bestehenden Anbaus am Nebengebäude mit Wiederaufbau und Legalisierung des Gebäudebestands auf Fl.Nr. 1911 Gemarkung Loitersdorf, Raiffeisenstraße

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben zu.

Antrag auf Baugenehmigung zur Erhöhung des Dachstuhl, Ausbau des Obergeschosses mit Anbau von Dachgauben, Anbau des Geräteraums, Errichtung von Carports auf Fl.Nr. 281/16 Gemarkung Aßling in Aßling, Grafinger Straße

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben zu.

Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung einer Futter- und Bergehalle auf Fl.Nr. 851 Gemarkung Aßling, in Osterwald

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben zu.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf Fl.Nr. 503/12 Gemarkung Aßling in Aßling, Breite Wiese

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben sowie den beantragten Befreiungen unter der aufschiebenden Bedingung zu, dass die Niederschlagswasserbeseitigungserklärung nachgereicht wird und diese die Versickerung bestätigt.

Antrag auf Baugenehmigung zur Erweiterung des Betriebsgebäudes und teilweise Erneuerung des Dachs auf Fl.Nr. 786 Gemarkung Loitersdorf in Untereichhofen

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben unter der aufschiebenden Bedingung zu, dass die Niederschlagswasserbeseitigungserklärung nachgereicht wird und diese die Versickerung bestätigt.

Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau eines Balkons mit Überdachung am bestehenden Gebäude auf Fl.Nr. 1902 Gemarkung Loitersdorf in Dorfen, Bergstraße

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben zu.

Grund- und Mittelschule Aßling; Brandschutz

Um den Brandschutz in der Mittelschule zu gewährleisten, müssen die brennbaren Decken in den Fluren der Schule durch nicht brennbare Baustoffe ersetzt werden. Im Rahmen dieser Maßnahme wird auch die Beleuchtung in den Fluren verbessert. Diese Informationen wurden während der Begehung durch den Gemeinderat am 27.02.2024 vom Architekten mitgeteilt. Zum Ende

der Sommerferien 2024 sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. Aufgrund der komplexen Brandschutzanforderungen in den Toiletten (Zu-/Abluft) wird diese Maßnahme für das kommende Jahr 2025 geplant, um das Thema Brandschutz abschließend zu klären.

Vergabe der Elektroplanung

Für die Elektroplanung in den Fluren wurde ein Angebot von einem Planungsbüro angefordert, das bereits die Umbauarbeiten im Schwimmbad begleitet hat und das Schulgebäude bereits kennt. Das Angebot der Firma A wurde auf Stundenbasis angeboten

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Planungsleistung Elektrotechnik an die Firma A, entsprechend des oben genannten Angebots in Höhe von 7.122,15 € brutto.

Vergabe der Trockenbauarbeiten

Die Freihändige Vergabe wurde an 11 Trockenbauunternehmen versandt. Um die Arbeiten rechtzeitig zu koordinieren ist eine frühzeitige Beauftragung notwendig.

Beschluss: Der Gemeinderat bevollmächtigt den Ersten Bürgermeister Hans Fent die Trockenbauarbeiten an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Vergabe der Malerarbeiten

Die Freihändige Vergabe mit Angebotsöffnung am 17.04.2024 wurde an 12 Malerfirmen versandt. Um die Arbeiten rechtzeitig zu koordinieren ist eine frühzeitige Beauftragung notwendig.

Beschluss: Der Gemeinderat bevollmächtigt den Ersten Bürgermeister Hans Fent die Malerarbeiten an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Sanierung/Erneuerung Kanalnetz westlich Büchsenberg; Nachtrag Umleitung

Für die Kanalumbaumaßnahmen „westl. Büchsenberg“ wurde eine Umleitung des Baustellen- und Anliegerverkehrs über den öffentlichen Feld- und Waldweg Richtung Pörsdorf geplant. Aufgrund der Tatsache, dass der Weg sehr verfahren und nur in eine Richtung befahrbar ist, mussten mit den Anliegern Gespräche geführt werden. Bei den Gesprächen stimmten einige Anlieger der Nutzung ihrer Flächen als Ausweichstellen bzw. der Befahrung des auf Privatgrund liegenden Weges nicht zu. Um einen Verzug des Bauzeitenplans zu verhindern wurde eine Baustraße über den unteren Sportplatz mit Kunststoff-Fahrplatten eingerichtet und der Verkehr über die Baustraße und den Bergweg umgeleitet. Da die nun ausgeführte Variante der Umleitung nicht ins Leistungsverzeichnis (LV) aufgenommen wurde, ist für die entstandenen Mehrkosten ein Nachtrag in Höhe von 57.445,47 € brutto nötig. Die Mehrkosten setzen sich wie folgt zusammen:

Kunststoff-Fahrplatten:	36.880,96 €
Bauzaun:	2.875,99 €
Instandsetzung Sportplatz:	17.688,52 €
Gesamtkosten Umleitung:	57.445,47 €

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt dem Nachtrag mit der Bruttosumme 57.445,47 € zuzustimmen.

Nachtrag Spülbohrung

Für Verlegung der neuen Kanäle in der Stichstraße (Am Büchsenberg 23-15) wurde die Verlegung im offenen Rohrgraben geplant und ins Leistungsverzeichnis (LV) aufgenommen. In einem bau-seits erstellten und von der Gemeinde beauftragten Gutachten wurde die Mauer mit den angenommenen Parametern als standfest berechnet und eine Verlegung im offenen Rohrgraben als möglich erachtet. Nach Freilegung des Stützfußes auf ca. 20 m ▶

Erich Krappatsch Malermeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz

Am Ölfeld 9
85567 Aßling
Tel 08092/ 4471
Fax 08092/ 860387
maler@krappatsch.net

Elektroinstallation Franco Skulina - Meisterbetrieb -



Rotter Str. 18 Telefon: 08092 - 230 38 30
85617 Aßling Mobil: 0170 - 998 52 57
Email: info@elektro-skulina.de



Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
Zentralstaubsauger - Marmorplattenheizung - Antennen-, Sprech- und Alarmanlagen
elektr. Sicherheitsprüfung nach VDE

www.elektro-skulina.de

WIESER

Schreinerwerkstätte seit 1862



Wir geben Ihren
(T)Räumen Gestalt

www.schreiner-in-lorenzenberg.de

- Individueller Innenausbau
- Möbel & Schränke aller Art
- Küchen und Badmöbel
- Büroeinrichtungen
- Haustüren & Innentüren
- Fenster (Holz, Holz-Alu & Kunststoff)
- Holzböden & Parkett
- Altbausanierung

85617 Lorenzenberg / Aßling
Telefon: 0 80 92 / 860 81-0
info@schreiner-in-lorenzenberg.de

ZIMMEREI EINZINGER

GmbH Gegr. 1903

MIT HERZ, HAND & VERSTAND

Pörsdorf 40 · 85617 Aßling · 08092 - 4671
www.zimmerei-einzinger.de



Zimmererarbeiten
Holzbau aller Art
Holzhäuser
Innenausbau
Sanierung
Dachfenster
Ziegel- und
Betoneindeckung

DachKomplett 
klein öffnen Räume



Metallbau
Schweißarbeiten
Lohnschweißen

Sonderkonstruktionen
Sonderbau
Prototypenbau

AP-METALL
ART & PRÄZISION

Benedikt Pfaff
Metallbaumeister

Grafinger Str.16
85617 Lorenzenberg

T: 0 174 - 32 04 785
ap-metall@freenet.de

► Länge und Begutachtung wurde vom Gutachter vorgeschlagen sicherheitshalber doch eine Spülbohrung durchzuführen. Um Sach- und Personenschäden zu verhindern wurden die neuen Abwasserkanäle mittels Spülbohrung eingebaut. Die Kosten für die Verlegung der Kanäle sind durch die Spülbohrung um 9.667,33 € brutto höher als bei einer Verlegung im offenen Rohrgraben.

Kosten Spülbohrung: 50.023,81 €

Kosten Verlegung offener Graben: 40.356,48 €

Kostenanstieg durch Spülbohrung: 9.667,33 €

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Nachtrag für die Spülbohrung in Höhe von 9.667,33 € brutto zu.

Straßenbeleuchtung;

Erneuerung der Masten und der Stromversorgung in Aßling, Am Büchsenberg, Eichenstraße und Waldstraße

Im Rahmen der Kanalsanierungsmaßnahme „westl. Büchsenberg“ sollten die bestehenden Straßenbeleuchtungsmasten in der Eichenstraße versetzt werden. Bei der Versetzung durch die Bayernwerk AG wurde festgestellt, dass sich die 5 Masten in einem sehr schlechten Zustand befinden und ausgetauscht werden müssen. Die Bayernwerk AG bietet an, alle 12 bestehenden Masten im Bereich der Baustelle auszutauschen und eine zusätzliche Brennstelle in der Eichenstraße an der Einmündung Am Büchsenberg zu montieren. Im Rahmen des Austausches soll auch die Stromversorgung der Brennstellen erneuert werden, da diese aus den 1970er Jahren stammt und dies mit kleinem Aufwand im Zuge der Kanalsanierung möglich ist. Die Kosten für die Erneuerung der Straßenbeleuchtung belaufen sich laut Angebot auf eine Bruttosumme von 47.788,81 €. Die Verwaltung weist darauf hin, dass es im Rahmen dieser Baumaßnahmen zahlreiche Vorgespräche, u. a. auch mit der Bayernwerk AG gegeben hat. Spätestens hier hätte das Unternehmen darauf hinweisen müssen, dass im Rahmen der Prüfung der Beleuchtungskörper ein Austausch aufgrund veraltetem Material möglich sein kann, was sich aktuell nun so herauskristallisiert. So besteht von Seiten der Verwaltung bzw. des Gemeinderats großes Unverständnis, warum erst nach der Fertigstellung der Gehwege ein Austausch aller Straßenlaternen angedacht ist. Dies verursacht unnötig Kosten und sorgt auch in der Bevölkerung für Unmut. Der Gemeinderat sieht die Bayernwerk AG in der Schuld und ist nicht damit einverstanden, dass die Gemeinde den Austausch der veralteten Masten allein finanzieren soll. Die Bayernwerk AG so sich an den Kosten beteiligen. Gemeinderatsmitglied Konrad Eibl regt an, Straßenlaterne-masten auf Gemeindegeldern aufzustellen, um in Zukunft bei dieser Thematik unabhängig in puncto Kauf und Wartung zu sein und die Kosten selbst zu kontrollieren.

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt, dass die Maßnahmen umgesetzt werden. Jedoch soll es mit der Bayernwerk AG Nachverhandlungen geben. Vor allem die in der Eichenstraße entstandenen Zusatzkosten, die trotz rechtzeitiger Anmeldung der Baumaßnahmen und zahlreicher Vorgespräche entstehen, soll die Bayernwerk AG übernehmen. Möglichkeiten von alternativen Angeboten (Umsetzung Straßenbeleuchtung) soll von der Verwaltung geprüft werden.

Gemeindliches Feuerwehrwesen;

Bestätigung des neu gewählten Kommandanten, des Kommandanten-Stellvertreters und des zweiten Kommandanten-Stellvertreters der Freiwilligen Feuerwehr Loitersdorf

Die Feuerwehrdienst leistenden Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Loitersdorf wählten in der Dienstversammlung am 27.03.2024 erneut Andreas Oeggel zum ersten Kommandanten. Zum stellvertretenden Kommandanten wurde wieder Christoph

Dürer bestimmt. Mit Beschluss vom 19.03.2024 genehmigte der Gemeinderat die Stelle eines zweiten stellvertretenden Kommandanten. Für dieses Amt wurde Tobias Deininger gewählt. Die Amtszeit beträgt für die drei Kommandanten sechs Jahre und beginnt, vorbehaltlich der Erteilung eines Einvernehmens durch den Kreisbrandrat nach Art. 8 Abs. 4 Bayerisches Feuerwehrgesetz, mit der Bestätigung durch den Gemeinderat am 01.05.2024.

Beschluss: Der Gemeinderat bestätigt, vorbehaltlich der Erteilung des Einvernehmens durch den Kreisbrandrat nach Art. 8 Abs. 4 Bayerisches Feuerwehrgesetz, die Wahl von Andreas Oeggel zum Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Loitersdorf und Christoph Dürer sowie Tobias Deininger zu Stellvertretern.

Gemeindliche Finanzwirtschaft;

Feststellung des Ergebnisses für das Haushaltsjahr 2021

Der Rechnungsprüfungsausschuss der Gemeinde Aßling führte in der Zeit von Mai 2023 bis März 2024 gemäß Art. 103 GO die örtliche Rechnungsprüfung der Jahresrechnung 2021 durch. In der Schlussbesprechung wurden die offenen Fragen aus der Prüfung des Jahresabschlusses 2021 von der Finanzverwaltung beantwortet. Die Prüfung der Belege ergab keine Beanstandungen.

Beschluss: Gemäß Art. 102 Abs. 3 GO wird der Jahresabschluss 2021 festgestellt.

Gemeindliche Finanzwirtschaft;

Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2021

Der Rechnungsprüfungsausschuss der Gemeinde Aßling hat die Jahresrechnung für das Jahr 2021 gem. Art. 102 Abs. 3 GO geprüft. Alle offenen Fragen zum Jahresabschluss wurden beantwortet und die Überprüfung der Belege ergab keine Beanstandungen. Der Jahresabschluss wurde in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen festgestellt. Dem Bürgermeister kann die Entlastung erteilt werden.

Beschluss: Für das Haushaltsjahr 2021 wird dem Bürgermeister laut Art. 102 Abs. 3 GO die Entlastung erteilt.

Gemeindliche Finanzwirtschaft;

Feststellung des Ergebnisses für das Haushaltjahr 2022

Der Rechnungsprüfungsausschuss der Gemeinde Aßling führte in der Zeit von 08.03.2024 bis 26.03.2024 gemäß Art. 103 GO die örtliche Rechnungsprüfung der Jahresrechnung 2022 durch. Die Prüfung ergab keine Beanstandungen.

Beschluss: Gemäß Art. 102 Abs. 3 GO wird der Jahresabschluss 2022 festgestellt:

Gemeindliche Finanzwirtschaft;

Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2022

Der Rechnungsprüfungsausschuss der Gemeinde Aßling hat die Jahresrechnung für das Jahr 2022 gem. Art. 102 Abs. 3 GO geprüft. Die Prüfung ergab keine Beanstandungen. Der Jahresabschluss wurde in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen festgestellt. Dem Bürgermeister kann die Entlastung erteilt werden.

Beschluss: Für das Haushaltsjahr 2022 wird dem Bürgermeister nach den Bestimmungen des Art. 102 Abs. 3 GO die Entlastung erteilt.

Informationen

► Rosemarie Baumann, langjährige Mitarbeiterin für die Betreuung Gemeindegeldern und Ratszimmer, wurde von Bürgermeister Hans Fent in den Ruhestand verabschiedet. Seit 2009 hat sie zuerst mit Frau Obermaier, Pörsdorf, und seit 2015 die Tätigkeit alleine ausgeübt. ►



Josef Ziller & Sohn GmbH Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6
Telefon: 08092-1072, Mobil: 0172-814 66 12
E-Mail: ziller-bernhard@t-online.de

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung



Baumpflege Burges



FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burges.de



Fenster & Türen

Pörsdorf 31, 85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
info@hansmayer-fenster.de
www.hansmayer-fenster.de



Fenster-Schorsch



METALLBAU

Georg Obermaier



PLANUNG · KONSTRUKTION · MONTAGE

Geländer · Treppen · Tore · Metalldesign
Industriemontagen · Glockenstuhltechnik

Obstädt 14 · 85617 Aßling
Tel.: 0 152 / 37 26 59 63
info@me-go-metallbau.de
www.me-go-metallbau.de

hdg-bavaria.com



■ **Scheitholzessel**
von 15 bis 60 kW

■ **Hackschnitzelkessel**
von 25 bis 800 kW

■ **Pelletkessel**
von 10 bis 800 kW

■ **Kombikessel**
für Scheitholz / Öl oder für Scheitholz / Pellet

■ **Wärme + Strom aus Holz**
Energiekonzepte mit Holzvergasung



Ihr kompetenter HDG-Partner



Meisterbetrieb für

- Heizung
- Wärmepumpen
- Sanitär
- Solaranlagen

Martin Hofmüller GmbH

Service & Beratung

Obstädt 11 · 85617 Aßling · Telefon 08092/95 19

Follow me →



DIE KOBOLD FAMILIE FÜR EIN SAUBERES ZUHAUSE

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold-Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause!

Vereinbaren Sie jetzt mit mir einen Beratungstermin!

- ✓ Persönliche und individuelle Beratung
- ✓ Kostenlose Service-Checks
- ✓ Testen der Kobold-Produkte
- ✓ Original Vorwerk-Verbrauchsmaterialien



Ihr persönlicher Ansprechpartner in
Aßling, Bruckmühl, Feldkirchen-Westerham,
Ostermünchen und Tuntenhausen

Werner Oest

werner.oest@kobold-kundenberater.de
Mobil: 0176 2472 1266



Nutzen Sie die **Sommer-Angebote** ab **24. Juni 2024!**

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 - 37, D-42270 Wuppertal

► **Sitzung am 14.05.2024** – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bebauungsplan „Nördlich der Glonner Straße“;

Entscheidung zur Größenentwicklung des Kreisverkehrs

In einer Gemeinderatssitzung wurden verschiedene Kreisverkehr-Varianten zur Anbindung des neuen Baugebietes „Nördlich der Glonner Straße“ an die Glonner Straße vorgestellt. Zur detaillierteren Untersuchung des Sicherheitsaspektes wurde ein Sicherheitsauditor hinzugezogen, welcher dem Gemeinderat zusammen mit dem beauftragten Ingenieurbüro eine Einschätzung zur Größenentwicklung des Kreisverkehrs vorstellt.

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt, dass die Planungen zum Kreisverkehr mit einem Durchmesser von 32 m fortgeführt werden sollen.

Vollzug der Baugesetze;

Bebauungsplan „Am Schwartlinggraben“; Teilaufhebungssatzung „Am Schwartlinggraben“; Behandlung der nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt die Teilaufhebungssatzung „Am Schwartlinggraben“ mit Begründung und Umweltbericht, jeweils in der Fassung vom 14.05.2024 als Satzung. Die Verwaltung wird beauftragt, den Beschluss der Teilaufhebungssatzung „Am Schwartlinggraben“ (Satzungsbeschluss) vom 14.05.2024 ortsüblich bekannt zu machen

Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO); Austausch Fahrbahntrenner zur Verkehrsberuhigung; Eichhofener Straße

In einer Gemeinderatssitzung wurden flexible Fahrbahntrenner zur Verkehrsberuhigung in der Eichhofener Straße in Lorenzenberg einstimmig beschlossen. Diese Fahrbahntrenner (Pfosten) fallen in regelmäßigen Abständen Vandalismus zum Opfer. Sie werden angefahren, raus gedreht und in die Wiese geworfen oder die oberen Plastikklappen werden beschädigt. Der Bauhof hat nun die Pfosten schon 4x ausgetauscht. Bei der letzten Kontrolle sind von 6 Pfosten zwei verschwunden und 3 defekt. Durchschnittliche Kosten pro Arbeitseinsatz des Bauhofs Aßling liegen bei ca. 500 €. Da die Verkehrsberuhigungsmaßnahme sehr zur Beruhigung der Situation in der Eichhofener Straße beigetragen hat, schlägt die Verwaltung den Austausch durch stabilere Fahrbahntrenner vor. Dies wurde im Arbeitskreis innerörtlicher Verkehr und Mobilitätskonzept Aßling vorgestellt, besprochen und als sinnvoll erachtet. Es wurden 5 Pfosten beschlossen und im Nachhinein noch einer zusätzlich in Nähe der Feuerwehrafahrt gesetzt. Dieser Pfosten wurde, auch im Bezug auf den nicht weit entfernten Schachtring, als störend empfunden und wurde auch am häufigsten beschädigt oder entwendet. Vom Arbeitskreis innerörtlicher Verkehr und Mobilitätskonzept werden nur noch 3 Poller empfohlen. Der Schachtring kann ohne Begrenzungspoller stehen. Die Kosten für den Austausch der Fahrbahntrenner betragen brutto ca. 1.530 € (510 €/ Stck.).

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt den Austausch von 2 bis 3 starren Fahrbahntrennern in der Eichhofener Straße in Lorenzenberg. Die genaue Positionierung wird entsprechende festgelegt. Ziel muss eine Variante sein, die Übersichtlichkeit garantiert, so dass keine zusätzliche Gefahrenquelle entsteht.

Gemeindliche Finanzwirtschaft;

Antrag zur Gewährung einer Stabilitätshilfe

Aufgrund der extrem angespannten Haushaltslage der Gemeinde Aßling für die kommenden Jahre besteht die Möglichkeit Stabilisierungshilfe vom Land zu beantragen. Diese gliedert sich in 2 Säulen. Säule 1 dient zur Schuldentilgung und Säule 2 zur Investi-

tionshilfe, welche aber nur gewährt wird, wenn Säule 1 dreimal bewilligt wurde. Die Kriterien zu Gewährung der Säule 1 sind:

- Finanzielle Härte
- Negativer Saldo der freien Finanzspannen der letzten 5 Jahre oder Saldo der nivellierten freien Finanzspanne
- Gesamtverschuldung beträgt mindestens 175 % des jeweiligen zuletzt veröffentlichten Größenklassendurchschnitts und das Verhältnis von Kreditaufnahmen zur ordentlichen Tilgung beträgt maximal 150 %
- Strukturelle Härte
- Geringe Steuerkraft
- Überdurchschnittlicher Einwohner-Rückgang
- Geringe Einwohnerzahl im Verhältnis zur Fläche der Kommune
- Unterdurchschnittliche wirtschaftliche Leistungskraft (z.B. Arbeitslosenquote)

Für das Jahr 2024 erfüllt die Gemeinde Aßling keine dieser Kriterien. Eine Beantragung zur Stabilisierungshilfe wäre mit sehr viel Aufwand verbunden und aufgrund der Kriterien sind die Erfolgsaussichten auf eine Zuweisung negativ. Mit der Haushaltskonsolidierung wurde bereits durch Einsparungsmaßnahmen begonnen und wird durch Mithilfe eines externen Beraters fortgesetzt.

Beschluss: Der Gemeinderat lehnt die Beantragung einer Stabilisierungshilfe für das Jahr 2024 aufgrund der negativen Erfolgsaussichten auf eine Zuweisung ab.

Gemeindliche Finanzwirtschaft;

Erhöhung Gebühren Gemeindebücherei

Die Gebühren der Gemeindebücherei Aßling wurden seit Jahren nicht erhöht. Die Büchereileiterin recherchierte in umliegenden Gemeindebüchereien bezüglich Gebühren für die Ausleihe im Jahr. Folgende Informationen ergaben ihre Nachforschungen:

Bad Aibling: Erwachsene 15,00 €, Kinder bis 18 J. kostenlos

Grafing: Erwachsene 18,00 €, Kinder 1,50 €

Ebersberg: Erwachsene 10 €, Kinder 5,00 €

Kirchseeon: Erwachsene 15,00 € Kinder bis 18 J. kostenlos

Glonn: Erwachsene 8,00 €, Kinder 2,50 € (die Leitung informierte, dass über eine Erhöhung nachgedacht wird.)

Die Jahresgebühr für die Ausleihe in Aßling beträgt derzeit: Erwachsene: 2 € (0,17 € pro Monat), Kinder: 1 € (0,08 € pro Monat)

Es wird vorgeschlagen, für Erwachsene auf 12 € und für Kinder auf 2 € Jahresgebühr zu erhöhen. Die Gemeindebücherei wird auch mit der Gebührenerhöhung weiterhin defizitär bleiben.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der Gebührenerhöhung für Erwachsene auf 12 € und Kinder auf 2 € Jahresgebühr ab dem 01.09.2024 zu.

Gemeindliche Finanzwirtschaft; Zuschussantrag Kath. Dorfhelferinnen & Betriebshelfer in Bayern gGmbH

Die Kath. Dorfhelferinnen & Betriebshelfer in Bayern gGmbH (KDBH) hat mit Schreiben vom 05.03.2024 den jährlichen Festzuschuss in Höhe von 400 € für das Jahr 2024 beantragt. Einsatzstunden für das abgelaufene Jahr 2023 sind nicht angefallen.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der Auszahlung eines Festzuschusses in Höhe von 400 € an die KDBH-Station Ebersberg zu.

Informationen

- Mobilfunk Antennenträger im Gemeindebereich Aßling

EBE-Lorenzenberg 40, Gem. Loitersorf, Fl.Nr: 2000/3:

Der Standort wurde im März von der Deutschen Funkturm an uns (Deutsche Telekom) übergeben. Die Glasfaseranbindung ist aktuell noch in Realisierung und soll voraussichtlich bis Ende Juni fertiggestellt werden. Eine Inbetriebnahme im 3. Quartal 2024 ist realistisch.

EBE-Ametsbichl-ICE 20, Gem. Aßling, Fl.Nr: 1748:

Der Standort ist seit 18.01.2024 in Betrieb.

EBE-Aßling Nord 30, Gem. Aßling, Fl.Nr: 2951

Der Bau des Standortes ist im 3. Quartal 2024 geplant. Nach Übergabe von der Deutschen Funkturm an die Telekom muss noch die Glasfaser realisiert werden, die Systemtechnik aufgebaut und ins bestehende Netz integriert werden.

Die Inbetriebnahme ist im 1./2. Quartal 2025 realistisch.

► **Zukunft Bahnhofsgebäude** – Kündigung des Pächters; der Ticketverkauf für die Parkgebühren läuft derzeit über den Bücherladen Aßling, ausgenommen Tagestickets. Diese müssen am Automaten am Bahnhof gelöst werden. ■



BÜRGERFEST
in **Aßling**

Mit Siegerehrung des
Gemeindesportfestes
es spielt

STOOZY Beats

Samstag, 27. Juli

Getränke **NIEDER** ab 18 Uhr **Flötzinger**
BRAU ROSENHEIM

Um das Feuerwehrhaus



**ES IST NIE ZU SPÄT IN
GOLD ZU INVESTIEREN!**

Peter Schütze
Zertifizierter Edelmetallberater
Vertriebspartner der Golden Gates Edelmetalle AG

E-Mail: p.schuetze@goldengates.sale
Am Sportplatz 24 Tel. 08039 90 20 627
83550 Emmering Mobil: 0171 5584886

BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken



Lektüre für
Strand und **Hängematte**:
Ausflugskarten, spannende Krimis,
Spiele, Tonies ...



Wir haben alles da
zum **Schultüte**
basteln und **füllen**.

Allen, die schon **vor den Ferien**
die **Schulsachen** herrichten wollen,
bieten wir natürlich auch den
beliebten **Listenservice** mit
10% Anti-Stress-Rabatt an.

JETZT bei uns im Bücherladen:



Die „Park+Ride“ **Zehner-
und Monatskarten**
für die Parkplätze
an den **Bahnhöfen**
Aßling und **Graing**

Öffnungszeiten: täglich von 9-13 Uhr und
von 15-18 Uhr, Samstag von 9-13 Uhr

BÜCHERLADEN AßLING



Bahnhofstraße 25 • 85617 Aßling
Tel: **08092 - 852722** oder
Signal/WhatsApp: **0178-1102968**
E-Mail: ladenassling@gmail.de

Regional einkaufen rund um die Uhr:

www.buecherladen-assling.de

1 Mio. Bücher portofrei am nächsten Tag bei uns im Abholfach!

Die katholische und die evangelische Kirchengemeinde in Aßling laden ein zur



Ökumenischen Abendwanderung

von Aßling nach Holzen

„Ich bin wie ein Baum, gepflanzt an den Wasserbächen“

Gedanken zur Beziehung zwischen Gott und den Menschen

Am Dienstag, 9. Juli 2024, treffen wir uns um 19 Uhr an der evangelischen Kirche in Aßling unter dem Kreuz und machen uns gemeinsam auf den Weg nach Holzen.



Die Schlussandacht in der Holzener Kirche wird gehalten von Pfarrerin Ghita Lenz-Lemberg.

Anschließend lassen wir den Abend „beim Knauer“ gemütlich ausklingen. Schon an dieser Stelle bedanken sich beide Kirchengemeinden bei der Familie Sollinger für die große Gastfreundschaft, die uns jedes Jahr dort zuteil wird.

Beide Pfarrgemeinden freuen sich auf viele Mitwanderer.



Die KLB Ortsgruppe Aßling lädt zu einer Führung in die **Klosterkirche Beyharting** ein. Am **Samstag, 6. Juli, von 14 - 15 Uhr** wird Dionys Schweiger einen intensiven

Einblick in die Klosterkirche des ehemaligen Augustinerchorherrenstifts mit den beeindruckenden Wandmalereien geben sowie in die Sakristei, den vierflügeligen Kreuzgang aus dem 16. Jahrhundert, das kleine Museum und den Kapitelsaal.

Anmeldung und Infos bei: luise.braun@gmx.de oder mobil: 0175 / 358 11 15

kfd

Die kfd Aßling lädt herzlich ein

→ **zum Halbtagesausflug am 11. Juli** nach Fürstenfeldbruck. Wir besuchen die Zisterzienser Abteikirche. Das frühere Kloster Fürstenfeld war eines der ehemaligen Hausklöster der Wittelsbacher. Die Klosterkirche St. Maria gilt als ein Hauptwerk des süddeutschen Spätbarock. Im Anschluss an die Kirchenführung kehren wir zu Kaffee und Kuchen ein. Abfahrt um 12:30 Uhr an der Linde; Unkostenbeitrag 15/17 € für Mitglieder/Nichtmitglieder; Anmeldung bei Susanne Stanzel, Tel. 08092.32922

→ **zum Kräuterbuschen-Binden** am Mittwoch, 14. August, um 17 Uhr auf dem Wandler-Hof (gegenüber Netto). Wir freuen uns über helfende Hände genauso wie über zahlreiche Kräuter- und Blumenspenden.



Reservisten Grafring/Ebersberg

Di 02.07. 19.30 Uhr: Monatsversammlung beim „Kastenwirt“ mit Programmbesprechung 2. Halbjahr 2024
Sa 27.07. 17.00 Uhr: **Bürgerfest** in Grafring am Marktplatz mit Verkaufsstand der Kameradschaft mit diversen Mixgetränken
Di 06.08. 19.30 Uhr: Monatsversammlung

Ein Heimspiel für den Genuss – 15 Jahre Kaffeerösterei Martermühle

Die Erfolgsstory der Kaffeerösterei Martermühle ist eine Geschichte, die von Experimentierfreude und Leidenschaft erzählt. Ausgestattet mit Idealismus und der Liebe zu gutem Kaffee wechselten Peter Vit und Ralf Heincke aus der Film- und Fernsehbranche in die Handwerkstradition des Kaffeeröstens. Ein Sack hochqualitativer Rohkaffee und der Mut zu Neuem waren mit am Start, als die beiden im restaurierten Bauernhof in Aßling Bohnenpremiere hatten. Das war vor 15 Jahren.



Verdiente Pause auf Kaffeesäcken: Peter Vit und Ralf Heincke blicken voller Zuversicht in die Zukunft.

Heute sind die Martermühle-Gründer Väter von mehr als 50 Kaffee- und Espressosorten und haben mit ihrem Spitzenkaffee aus unserer Region der Kaffeewelt ein echtes Genuss-Upgrade verpasst. Mit eigenen Regalen in über 600 bayerischen Supermärkten, einem prämierten Online-Shop und eigenem Café mit angeschlossenem Kaffeeladen ist aus dem Experimentier-Duo Peter und Ralf ein gesundes Unternehmen gewachsen, das sich 2019 mit dem Bau der modernen Firmenzentrale in Grafring viel Platz für Innovation und Zukunft geschaffen hat. Aus dem Flirt mit der Bohne wurde meisterliche Röstkunst, die heute – weit über bayerische Grenzen hinaus – im ganzen Land geliebt und geschätzt wird. Wir gratulieren!

Spendenübergabe der Steinkirchner Ministranten und Klopf-o-Kinder

Einige Kinder und MinistrantInnen aus Steinkirchen waren im vergangenen Advent wieder nach altem Brauch „Klopf-o“ gegangen. Neben vielen Süßigkeiten, welche natürlich gerecht aufgeteilt wurden, wurde auch eine stattliche Summe Geld gesammelt. Nach dem Motto „Von Kindern – für Kinder“ wollten die fleißigen SammlerInnen das Geld gern an das Salberghaus in



Putzbrunn spenden. Das Salberghaus ist eine pädagogische Facheinrichtung mit dem Schwerpunkt „Betreuung, Therapie, Förderung und Hilfe für Kinder von null bis sieben Jahren und ihre Familien“. Die Kinder übergaben die gesammelten 800 € am 22. Mai an die Hausleitung Agnes Gschwendtner, die

sich mit einer kleinen Führung durch das Salberghaus revanchierte. Dabei beantwortete sie auch viele Fragen der Kinder.

Versicherung hat einen Namen

Klaus Dieter Bauer



Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin:

Rosenheimer Str. 1
85617 Aßling
Tel. 08092 2509843



Petra Geißinger
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

neue Adresse!

Ich bin umgezogen!

ab Juni bin ich in Rosenheim für Sie da

- ✓ Beratung nur nach **vorheriger Vereinbarung:**
Prinzregentenstr. 17, 83022 Rosenheim
- ✓ Im Erdgeschoss der EUTB-Beratungsstelle
Zugang barrierefrei möglich
- ✓ Parkmöglichkeiten schräg gegenüber im
P4 Frühlingstraße

 **Kanzlei
Geißinger**

Am Sportplatz 4 · 83098 Brannenburg

Tel.: 0 80 34 / 70 818 50

geissinger@kanzlei-geissinger.de

www.kanzlei-geissinger.de



KFZ-PRÜFSTÜTZPUNKT AßLING

Am Holzbichl 4 - 85617 Aßling
Tel.: 08092 8522004


Schaut deine Plakette so aus?

DANN KOMM
JETZT ZU UNS!

DEIN EXPERTE FÜR DIE HU!



greilinger@fahrzeugschaeden.de

 @kfzpruefzentrumro

ÖFFNUNGSZEITEN
Di. 13:00 bis 16:30 Uhr
Fr. 08:00 bis 12:00 Uhr





Beim Wettbewerb Stadtradeln treten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer 21 Tage lang für mehr Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität in der Kommune in die Pedale. Seit 23. Juni und **noch bis 13. Juli** läuft die Aktion, bei der alle, die in der Verwaltungsgemeinschaft Aßling wohnen, arbeiten, einem Verein angehören, eine Schule oder Kindergarten besuchen, mitmachen können.



Teilnehmen ist ganz einfach. Am besten bildet man ein Team als Familie, mit Freunden oder im Verein und sammelt so möglichst viele Fahrradkilometer. Natürlich kann man auch alleine mitmachen und so einen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Stadtradeln ist eine internationale Kampagne, an der Kommunen weltweit teilnehmen. Auch die Verwaltungsgemeinschaft Aßling ist in diesem Jahr wieder mit dabei. Zu gewinnen gibt es wieder eine Vielzahl an attraktiven Preisen. Anmeldung und Infos unter <https://www.stadtradeln.de/vgem-assling>



Neue Bücher in der Gemeindebücherei

Sophie Bonnet: Provenzalische Flut – Ein Fall für Pierre Durand

► *Krimi*

Pierre Durand und seine frisch angetraute Frau genießen im Mai die weiten Sandstrände der Côte Varoise. Doch als Pierre eines Morgens einen verunglückten Taucher entdeckt, ist es vorbei mit der Idylle. Die Polizei geht von einem Kreislaufversagen aus, der Notarzt hat allerdings Zweifel. Pierre verdrängt die Bedenken, er will seiner Frau zuliebe den Urlaub nicht gefährden. Aber als der Arzt spurlos verschwindet, will er der Sache auf den Grund gehen. Er stößt auf mehrere seltsame Vorfälle, die mit dem Bau einer Wasser-Pipeline zu tun haben. Seine Flitterwochen scheinen endgültig ruiniert, bis er unerwartete Unterstützung bekommt.



Constantin Schreiber: Kleopatras Grab

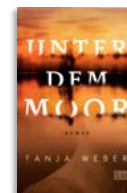
► *Ägypten-Krimi*

Als in Alexandria ein hochrangiger Priester tot aufgefunden wird, ist die Stadt in Aufruhr. Was, wenn der seit Jahren schwelende Religionskonflikt hinter dem Mord steckt? Wer sonst könnte ein Interesse am Tod des Geistlichen haben? Kommissarin Theodora Costanda wird mit dem Fall betraut und ermittelt in alle Richtungen, denn auch Verbindungen in die Unterwelt könnten eine Rolle spielen, ebenso wie der französische Archäologe, dessen Forschungen in den Kirchen der Stadt vielen ein Dorn im Auge sind. Als Theodora bei ihren Ermittlungen einem der größten Geheimnisse der Geschichte auf die Spur kommt, gerät sie selber in höchste Gefahr, denn ein jahrhundertalter Geheimbund setzt alles daran, es zu wahren.

Tanja Weber: Unter dem Moor

► *Roman*

Im Jahr 1936 wird die 14-jährige Gine zum Landjahr ans Stettiner Haff geschickt, wo sie mit anderen Jugendlichen in gemeinsamer Unterkunft wohnt und tagsüber auf verschiedenen Bauernhöfen arbeitet. Die salzigen Böden hüten die Geheimnisse der Menschen, sagt man. Als sich ein Mann an Gine vergeht, schwört sie Rache und ahnt nicht, wie sehr sie damit den Lauf der Zeit bestimmen wird. Jahrzehnte später zieht sich die überarbeitete Ärztin Nina in die endlosen Weiten Mecklenburg-Vorpommerns zurück und macht im Moor einen erschreckenden Fund.





7. + 8. Juli 2024

Straßenfest

Niclasreuth

Sonntag

10.30 Uhr Oldtimerfrühschoppen
12.00 Uhr Mittagessen
mit der „Eichhofner Dorfmusik“

16.00 Uhr
mit der „Schlossgold Musi“



Montag

Kesselfleischessen ab 19.00 Uhr
mit der „Schlossgold Musi“



Hüpfburg * Kinderfeuerwehrspiele
Spezialitäten vom Grill
Kaffee- & Kuchentheke

Veranstalter: FFW Niclasreuth

- Bei jeder Witterung -



Grüner Stammtisch

Griechen Plateia in Aßling
Freitag, 19. Juli, 19.30 Uhr

Sie sind herzlich willkommen!



Ortsverband Aßling -
Emmering - Frauenneuharting

www.gruene-assling.de



BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN

Alles rund um Gesundheit, Fitness und Wohlbefinden

KIRCHPLATZ PRAXISKOLLEKTIV

Kirchplatz 3, 85617 Aßling

info@kirchplatzdrei.de
www.kirchplatzdrei.de

Beratungs- und Coachingpraxis

für Einzelpersonen, Paare, Familien und Organisationen

Gabi Reichhelm

Diplom-Sozialpädagogin, Familien- und Paartherapeutin

Kontakt: Tel. 08065 - 906 92 88, Handy: 0170 - 204 17 61

E-Mail: gabi.reichhelm@gmail.com

Ort: Praxis für Prävention und Therapie Carola Spiegl
85617 Aßling, Bahnhofstraße 43

erfrischend
anders

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Ihr Profi für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

- Sie möchten Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück verkaufen ?
- **Nutzen Sie meine 30 Jahre Erfahrung!** Ich begleite Sie vom Erstgespräch bis zur Übergabe Ihres Objektes an die neuen Besitzer – für Sie stressfrei und unkompliziert.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!



- Passende Käufer
- Marktgerechte Preise
- Zufriedene Kunden
- Volservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106 - 24 87 90 • Mobil: 0171 - 586 32 63
E-Mail: bn@bnimmo.de • Web: www.bnimmo.de

GUTSCHEIN
für eine
Marktpreis-Einschätzung

KFZ SCHWEIGER Meisterfachbetrieb



**Frischer Wind
gefällig?**

**Reif für den Urlaub?
Kommen Sie zum
Urlaubscheck!**



**Klima-Service
für alle Fahrzeuge**

Am Holzbichl 4
85617 Aßling

Tel.: 08092/1000 · Fax 08092/33385
Mail: info@kfz-schweiger.de

Mo.: – Do.: 07:45 – 17:30
Fr.: 07:45 – 15:00

www.kfz-schweiger.de



Ereignisreiche Wochen im Berger Spatzenest

Die Zeit bis zum Sommer stand bei uns unter dem Motto „Wer sind unsere Helden?“. Viele, die sich ehrenamtlich in der Gesellschaft engagieren oder aber auch dieses Engagement in ihrem Beruf umsetzen: z. B. bei der Polizei, der Feuerwehr, als Pflegepersonal. Einige Berufe stehen bei den Kindern hoch im Kurs, wenn es darum geht, was sie später einmal werden möchten.

Ein Höhepunkt war der Aktionstag „Kinder im Straßenverkehr“, zu dem die Ebersberger Verkehrswacht das Spatzenest besuchte. Die Kinder führten zur Begrüßung Lieder auf und trugen ein Gedicht vor. Dann erfuhren sie, was so alles schiefgehen kann, wenn man sich im Straßenverkehr nicht an die Regeln hält. Zum Abschluss zeigten die Kleinen einen Tanz in den Ampelfarben.



Verschiedene Spielstationen verdeutlichten die Straßenverkehrsregeln.

Sichtlich beeindruckt zeigten sich die Kinder von einer Demonstration, bei der gezeigt wurde, was passiert, wenn man nicht angeschnallt im Auto sitzt und dieses abrupt bremst. Beim Aufprall der Puppe am Boden bei nur 11 km/h Geschwindigkeit stockte dem ein oder anderen schon der Atem! Lautes Lachen dagegen war zu hören, als sich die Kinder mit ihren Eltern gemeinsam auf die „Rasen-Ski“ stellten und sich mehr oder weniger elegant durch den Garten bewegten. Jedes Kind bekam einen Preis und die Familien eine Urkunde. Zum Abschluss dieses schönen Tages

gab es ein buntes, von den Eltern gestiftetes Buffet und Getränke, die der Elternbeirat organisierte. Herzlichen Dank an alle, die dazu beigetragen haben, nur dadurch kann so ein Fest gelingen!



Großputz am Eltern-Aktiv-Tag

Wie jedes Jahr wurde auch in diesem Sommer zusammen angepackt und der Garten des Hauses für Kinder tatkräftig verschönert. Elf Familien sowie Mitarbeiterinnen des Kindergartens werkten fleißig und machten Garten und Spielzeuge sommerfit. Die Fahrzeuge wurden mit dem Wasserschlauch abgespritzt, der Sand im Sandkasten komplett umgegraben, Unkraut gezupft und die Terrassen gefegt. Drinnen wurden die Räume der Krippengruppen neu arrangiert. Nach getaner Arbeit gab es für alle eine gemeinsame Brotzeit.



Wenn alle mit anpacken, geht's fix und macht Spaß!

Einen Anlass, sich selbst ordentlich herauszuputzen, hatten die Kinder im Juni: Eine Fotografin kam in den Kindergarten. Drei Tage lang hat sie fotografiert: Die Kinder mal einzeln, mal mit den Geschwistern und mit ihren Gruppen. Sicherlich eine schöne Erinnerung an die Kindergartenzeit.

Sommer
Sonne
Grillen

mit kräftig gewürzten Steaks,
leckeren Würstchen, dünnem
Bauchfleisch u. v. m.

**Montag, Dienstag,
Donnerstag u. Freitag:**

Ab 11 Uhr verschiedene
Mittagessen im Angebot.

Mittwochs geschlossen!

Fam. Hilscher · Kirchplatz 9 · 85617 Aßling
Telefon: 08092 - 6789 · Fax: 08092 - 32 996
E-Mail: info@partyservice-hilscher.de

www.partyservice-hilscher.de

Partyservice · Metzgerei · Gasthof

Hilscher
Partyservice

Ihr Fest in guten Händen.

Vertrauen Sie unserer Erfahrung!



SPD - Aßling lädt ein zum traditionellen



Kinderflohmarkt

Samstag, 06. Juli 2024



von 9 Uhr - 12 Uhr

Parkplatz Bücherladen

Aßling, Bahnhofstr. 25



Keine Gebühr! Keine gewerblichen Händler!
Brotzeit, Kuchen und Getränke werden angeboten.
Kontakt: 08092/852722 oder 08092/709367

Mach wieder mit bei der SPD - Schnitzeljagd!

Es gibt schöne Preise zu gewinnen.
"Tonis Entdeckungsreise
durch Aßling"

Hilf Toni möglichst viele Entdeckungen zu machen. Mach jedes Mal ein Foto von Toni und Dir am gesuchten Ort. Alle zwischen 6 und 16 sind herzlich eingeladen!

Genauere Angaben gibt es beim Kinderflohmarkt und die darauffolgende Woche im Bücherladen Aßling, in dem auch am 14. Sept. 2024 die Preisverleihung stattfindet.



KELLERER
DIE LANDGÄRTNEREI



Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertnerlei-kellerer.de

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr

Freitag: 8.30 - 18 Uhr, Samstag: 8.30 - 12.30 Uhr

Duftige Sommersträuße
erfreuen und verzaubern



Jetzt aus eigener Ernte:

Gemüse,
Salate



+ frische Kräuter



Juli-Wanderung entlang der Würm



Unsere Juliwanderung ist nicht als Marathonstrecke geplant. Aber immerhin wollen wir doch den Fluß auf ca. 12 km Wanderweg – und damit insgesamt gut drei Stunden lang – zeitweilig begleiten. Die Würm, die ihren Anfang im Würmsee*) hat, führt uns in Richtung Leutstetten. Dort beim „königlichen Bier“ und einer zünftigen Brotzeit rasten wir und stärken uns für den Heimweg. Die An- und Rückreise erfolgt diesmal mit öffentlichen Verkehrsmitteln.

*) ab 1962 besser bekannt als „Starnberger See“



Wir starten am 18. Juli um 8.30 Uhr am Aßlinger Bahnhof
Kostenbeitrag je nach Teilnehmerzahl.

Anmeldung bis 16.07.24 bei Heinz Ullmann
Tel: **08092-863 98 97**, mobil: **0151-59 98 28 83**
Mail: **ul-sen@t-online.de**

Wichtiger Hinweis: Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

Boule spielen am Montagnachmittag



Jeden Montag ab 15 Uhr auf der Boulebahn am Spielplatz Mitterweg. Auch Zuschauer sind jederzeit herzlich willkommen! Informationen bei **Peter Preis, Tel. 08092/4822**

FERIENPROGRAMM 2024

AB 28.06.2024 PROGRAMM IST ONLINE

- schau dir alles in Ruhe an
- such aus, worauf du Lust hast
- noch kannst du dich nicht anmelden

AB 13.07.2024 (9:00 UHR) ANMELDUNG

- leg los und melde dich an

27.07.2024
Anmeldeschluss!
Alle Anmeldungen sind verbindlich

ZUM PROGRAMM

Der **Agenda-Arbeitskreis Senioren** trifft sich zu seinem nächsten Monatstreffen am **Donnerstag, 4. Juli**, um 18 Uhr im Aßlinger Ratszimmer.

AnsprechpartnerInnen der Agenda 21-Arbeitskreise

Arbeitskreis Kultur	Karen Schiöberg-Fey	08092-85 27 22
Arbeitskreis Energie	Wolfgang Kiesel	08092-39 66
Arbeitskreis Senioren	Gerd Wich	08092-46 96
AK Natur/Umwelt/Landw.	Andrea Brunner	0173-52 92 747

Maschinen-Verleih Niedermeier

Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau
Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645
Mobil: 0175/7152003
www.niedermeier-tegernau.de
Niedermeier-Tegernau@t-online.de

Kompaktlader
Microbagger 1,1t
Minibagger 1,8/2,9/ 5 t
Hydr.Hämmer, Greifer
Rüttelplatten, Stampfer
Bohr- u. Abbruchhämmer
Gerüst, Ziegelsäge,
Pflasterschneidmaschine
Fugenschneider, Betoninnenrüttler



Auto-Teiler-Stammtisch

Samstag, 6. Juli, 15.00 Uhr
Café Hasi, REWE Aßling

Sie sind herzlich willkommen!

- Eine Mitgliedschaft und alle im Haushalt dürfen fahren
- Kein monatlicher Mitgliedsbeitrag
- Einfache Online-Buchung und los geht es
- Zwei Autos in Aßling, eines davon ist ein E-Auto
- Zugriff auf viele Autos, vom Kleinwagen bis zum Transporter in Aßling, Grafing und Vaterstetten

Steigen Sie ein!

www.aatev.de/home/mitglied-werden

info@aatev.de

www.aatev.de



Raiffeisen Ware
RAIFFEISEN VOLKSBANK EBERSBERG EG



Insektenschutz
für Ihr Pferd

15% Rabatt

vom 01. bis 31. Juli 2024



- ✓ auf alle Insektenschutzmittel wie Zedan, Relax BioCare und weitere Marken....
- ✓ Erhältlich in unseren Raiffeisen Lagerhäusern Aßling, Glonn und Zorneding
- ✓ Nur solange der Vorrat reicht

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raiffeisen Ware Aßling
Rosenheimer Str. 41
85617 Aßling
Tel. 08092 8584-0

Raiffeisen Ware Glonn
Bahnhofstr. 6
85625 Glonn
Tel. 08093 9037-0

Raiffeisen Ware Zorneding
Anzinger Str. 1
85604 Zorneding-Pöding
Tel. 08092 701-833

www.raiffeisen-egersberg.de



MICHAEL ORR
Malerfachbetrieb

Zuverlässig

Kompetent

Sympathisch

Ihr starker Partner vor Ort

- | | | | |
|--|-------------------|--|-----------------------|
| | Fassadenanstriche | | Dekorative Gestaltung |
| | Innenanstriche | | Bodenbeläge |
| | Spachteltechniken | | Verputzarbeiten |
| | Wandbeläge | | Lackierarbeiten |

und vieles mehr

Telefon: 01520 / 2 66 22 77

E-Mail: info@malerfachbetrieb-orr.de

www.maler-orr.de

Mühlweg 28 85617 Aßling

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2024

Der Vorstand des TSV Aßling lädt seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung 2024 am Donnerstag, 11.07.2024, um 20 Uhr ins Gasthaus Hilscher ein.



Die Tagesordnungspunkte sind:

- Begrüßung durch den Vorstand
- Jahresbericht des Vorstands über den Gesamtverein
- Jahresbericht des Jugendleiters
- Kassenberichte und Stellungnahme der Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Sonstiges - Wünsche – Anträge

Anträge sind schriftlich bis zum 10.07.2024 an den Vorstand einzureichen.

Eure Vorstände: Michael, Wilfried, Ludwig

Danke an die Ziller Bauunternehmung

Unsere D-Jugend Mannschaft freut sich über ein neues Outfit. Ein herzliches Dankeschön geht an Bernhard Ziller und Andreas Voglsinger von der Josef Ziller & Sohn GmbH Bauunternehmung aus Lorenzenberg. Dank der finanziellen Unterstützung erhielt die D-Jugend einen neuen Satz Trikots in den klassischen Vereinsfarben Schwarz/Rot des TSV. Das Trainerteam und die Vorstandschaft sagen vielmals „Vergelts Gott“.



Die D-Jugend in ihren neuen Trikots mit der **Fitnesstrainerin Dagmar Ruman** (links), daneben **Trainer Martin Plaum**; rechts die beiden Sponsoren **Andreas Voglsinger** und **Bernhard Ziller**; ganz rechts **Trainer Jens Richter**.

Gemeindesportfest 2024

22.7. Montag					
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer	
18:30	Stockschießen	Stockschützenplatz Aßling	ESC Haberer Aßling	4	
19:00	Kombinations-Staffel-Langlauf	Start und Ziel: Stockschützenplatz	Trachtenverein	2 Läufer, 1 Inline-Skater, 1 Radler (Skates/Radl mitbringen)	
23.7. Dienstag					
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer	
18:30	Kinderdisziplin	DGH Lorenzenberg	Kulturverein Droba Gmoa	3 ab Jahrgang 2010	
18:00 – 20:30	Luftgewehrschießen oder Luftpistole	Vereinsheim Lorenzenberg	Diana	4	
19:00 – 21:00	Dart	Vereinsheim Lorenzenberg	KLJB Dorfen	4 mindestens eine Frau	
18:00 – 20:30	Bogenschießen	Wieserhalle Lorenzenberg	Diana	3	
24.7. Mittwoch					
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer	
18:30	Hufeisenwerfen	Steinkirchen	BVS	4	
18:30	Heuballenheben	Steinkirchen	BVS	4	
25.7. Donnerstag					
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer	
18:30	Maßkrugschießen	Anger Aßling	Georgsritter	Mann, Frau, Kind ab Jg. 2012	
18:30	Boccia	Anger Aßling	Vogelhäusler	2	
26.7. Freitag - frei					
27.7. Samstag - Beginn: 13.30 Uhr - Ort: Schulsportanlage Aßling					
Was	Wer	Teilnehmer	Was	Wer	Teilnehmer
Sägen mit der Wiegesäge	GTEV	2	Biathlon	R/S/S/S	3
Damen-Sägen	TSV	2 Damen	Wundertüte	R/S/S/S	3
Schwammlauf	R/S/S/S	2 Kinder ab Jg. 2012	Elfmeterschießen	TSV	4, 3 Schützen, 1 Torwart

Die Siegerehrung findet am Samstag, 27. Juli, beim Bürgerfest statt. Weitere Informationen unter: <http://afect.de/gemeindesportfest>



Alles, was Ihr Zuhause schöner macht.

Bodenbeläge

Gardinen
und Vorhänge

Sicht- und
Sonnenschutz

Polsterei

Markisen



„Wir kommen auch gerne zu Ihnen nach Hause oder in Ihr Unternehmen, um gemeinsam mit Ihnen die beste Lösung für Ihre Räume zu finden.“

Deco&Raum

Astrid und Niklas Stock GbR
Bernauerstraße 8
85567 Grafing b. München

Tel.: +49 (0) 8092 42 60
Fax: +49 (0) 8092 709 629
Mobil: +49 (0) 172 734 7 137
E-Mail: info@decoundraum.de

www.decoundraum.de

AUFSTIEG VOM AUTO ZUM 125er FAHREN

**Du bist 25 und hast seit 5 Jahren
den Autoführerschein?**

**Fahre jetzt 125er Motorräder mit
der Klasse ▶ B196 ◀**



FAHRSCHULE EGGERL
Anmeldung telefonisch oder über unsere Webseite
08071/9206219 - www.fahrschule-eggerl.de

Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Alpbaching | Grafing | Aßling | Steinhöring | Traunreut | Tachinging | Kirchweidach | Seebruck

Zu vermieten

in Hagenberg:

450 qm Gewerberäume

auch teilbar, 3,40 m hoch,
mit Deckenkran.

Gut geeignet
für Schlosser, Spengler,
als Atelier, Lager etc. kleines Büro
und WC vorhanden.

Nähe Grafing

Josef Köstler

Tel. 0175 - 2077775



**MIELE Haushaltsgeräte:
Damit Sie sich entspannt
zurücklehnen können!**

- Qualität „Made in Germany“
- auf 20 Jahre Lebensdauer getestet
- schneller und zuverlässiger **Reparaturservice** – auch für Geräte, die nicht bei uns gekauft wurden
- kompetente und freundliche **Beratung**

schnell · freundlich · zuverlässig

WIESER
ELEKTRO

Kirchplatz 5
83553 Frauenneuharting · (08092)8555-0 · www.wieserelektro.de

Bürgermeisterin Claudia Streu-Schütze

Tel.: 08039/15 70 Kanzlei Emmering

Fax: 08039/901 24 88

Tel.: 08092/81 94 - 62 Büro VG Aßling

Mobil: 0172/982 93 08

E-Mail: claudia.streu-schuetze@vg-assling.de

Gemeindekanzlei

Hauptstraße 21, 83550 Emmering

Bürgersprechstunde

Dienstag von 14 - 17 Uhr in der Kanzlei oder nach telefonischer Vereinbarung.

Tauschbücherei

im alten Rathaus, Hauptstraße 8, Emmering, Eingang auf der Rückseite, täglich geöffnet.

www.emmering.eu

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 04.04.2024 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau von Wohnungen im Anbau des Bauernhauses auf Fl.Nr. 1503/6 Gemarkung Schalldorf in Emmering, Hauptstraße

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben aufgrund der Nichteinhaltung der Stellplatzsatzung der Gemeinde Emmering nicht zu. Die Verwaltung wird beauftragt mit dem Bauherren bezüglich der Niederschlagswasserbeseitigung Kontakt aufzunehmen um die Sicherung dieser klarzustellen und die gesicherte Beseitigung nachzuweisen. Die Genehmigungsbehörde wird gebeten, das StBA Rosenheim bzgl. der Anfahrbarkeit des Stellplatzes Nr. 4 und den Stellplätzen (Nr. 5 und 6) im Sichtdreieck der Ausfahrt erneut um Stellungnahme zu bitten.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Zweifamilienhauses an das bestehende Gebäude auf Fl.Nr. 73 Gemarkung Schalldorf in Schalldorf, Rotter Straße

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben weiterhin nicht zu, da dieses der Stellplatzsatzung der Gemeinde Emmering widerspricht.

Gemeindliche Wasserversorgung;

Verlegung Wasserleitung Westerberg

Die Hauptwasserleitung in Westerberg muss aufgrund eines Bauantrages verlegt werden. Auf dem Privatgrundstück verläuft sowohl die Hauptleitung als auch eine Versorgung nach Westen. Das geplante Bauvorhaben soll ca. 2 m nach Süd-Westen verschoben werden. In unmittelbarer Nähe befindet sich auch die Kleinkläranlage für das betreffende und das benachbarte Anwesen, sowie das Absetzbecken. Auch eine Abfahrt zu den Kellerräumen des geplanten Bauvorhabens ist in diesem Bereich geplant. Bei einem Vororttermin mit Wasserwart, Bautechnik und Eigentümern wurde das Vorhaben besprochen und die bestmögliche Leitungsführung festgelegt. Diese soll nun im Norden des Grundstücks beginnen und zwischen Kläranlage und Absetzbecken hindurchführen. Weiter soll die Leitung am Rand der Zufahrt zur Maschinenhalle um das neue Anwesen herum wieder an die bestehende Leitung angeschlossen werden. So kann auch

ein nötiger Abstand zum Absetzbecken gewährleistet werden. Der kürzeste mögliche Weg würde durch den geplanten Garten oberhalb des Absetzbeckens führen. Auf Wunsch der Bauherren, und um vorsorglich eine Beschädigung oder weitere Verlegungen zu vermeiden, soll die Leitung jedoch nicht durch den Garten, sondern am Rand der Zufahrt zur Maschinenhalle verlaufen. Von Seiten der Bauherren wurde angeboten, sich an den anfallenden Mehrkosten durch die gewünschte Leitungsführung zu beteiligen. Sie würden die Kosten für die Umlegung des Grundstücksanschlusses, die ca. 1/5 der Gesamtkosten betragen, übernehmen. Dies wurde auch bei dem o.g. Vororttermin mit den Gemeinderatsmitgliedern so bestätigt. Weitere, im Vorfeld als Leitungsführung angedachte Möglichkeiten, konnten bei dem Termin ebenso ausgeschlossen werden. Es wurden für das Bauvorhaben vier Firmen angefragt. Von zwei Firmen wurde aufgrund der Auslastung kein Angebot abgegeben. Nach Ortsansicht wurden von 2 Firmen Angebote eingereicht:

Firma A: 41.514,61 € brutto

Firma B: 45.815,00 € brutto

Eine Dienstbarkeit für das Leitungsrecht ist vorhanden. Diese verpflichtet die Gemeinde, eine Leitungsverlegung auf eigene Kosten unverzüglich durchzuführen.

Beschluss: Der Gemeinderat beschließt nach eingehender Diskussion, den Auftrag an die Firma A zu vergeben. An Hand eines Kostenerstattungsvertrages sollen die Kosten nach Abrechnung entsprechend aufgeteilt und an die Eigentümer weiterberechnet werden.

Abwasserbeseitigung; Kläranlage Kronau;

Anfrage des Vereines auf Kostenbeteiligung

Die Kläranlage Kronau wird durch den Abwasserverein Kronau e. V. betreut. Es fallen Kosten für vorgeschriebene Wasserproben an. Bisher war die Beprobung lediglich für den Ablauf der Kläranlage vorgeschrieben. Die Proben werden durch die Beschäftigten der Kläranlage Aßling vorbereitet und an das zuständige Labor gesandt. Die Kosten beliefen sich über die Jahre immer auf einen Betrag zwischen 600 € und 700 € jährlich. Der Anteil für die Arbeitsleistung der Klärwärter liegt bei ca. 6-8 Stunden; das entspricht einem Betrag von ca. 300 €. Aufgrund einer gesetzlichen Änderung ist nun die Beprobung nicht mehr nur für die Ableitung nötig, sondern auch für den Zulauf. Da sich in den Jahren darüber hinaus die Laborkosten erhöht haben und nun die Kosten aufgrund der Mehrarbeit auf über 500 € im halben Jahr (528,42 € bis Juni 2023) angestiegen sind, bat der Vorsitzende des Abwasservereines Kronau e. V. um einen Zuschuss durch die Gemeinde Emmering. Sein Vorschlag war, die Kosten für die Arbeit der Klärwärter von der Gemeinde zu begleichen. Es wurde angemerkt, dass die Verwaltung im Vorfeld klärt, wie dieser Zuschuss verbucht werden soll bzw. wie die Gemeinde eine finanzielle Unterstützung leisten kann. Außerdem soll ermittelt werden, welche Kosten die Kronauer für die Kläranlage leisten müssen, um eine Diskussionsgrundlage zu haben. Nach eingehender Diskussion legt der Gemeinderat fest, diesen TOP auf eine der nächsten Sitzungen zu verschieben.

Keine Beschlussfassung

Gemeindliche Finanzwirtschaft; Zuschussantrag Kinder- und Jugendförderverein Emmering e. V.

Der Kinder- und Jugendförderverein Emmering e. V. bringt sich vielfältig in die Betreuung der Kinder der Gemeinde ein. Wie im Schreiben vom 10.03.2024 des Vorstandes angeführt, konnte die Mittagsbetreuung wieder kostenneutral für die Gemeinde betrieben werden. Das Mäusenest ist seit einigen Jahren in einer ▶



Zimmermeister & Bautechniker

Dachstühle | Aufstockungen
Carport | Überdachungen
Maschinenhallen | Fassaden
Holzterrassen | Sanierung
Balkon | Innenausbau
Dachfenster | Eingabeplanung

Johannes Zacherl
Saum 1
83550 Emmering

☎ 0157 83800422

✉ zimmerei-zacherl@gmx.de

BAUUNTERNEHMEN NIGGL



Maurermeister und Hochbautechniker
Neubau • Umbau • Renovierung • Verputzarbeiten

Kronau 8 • 83550 Emmering
Telefon: 08067-370 • Fax 08067-9099422
E-Mail: toniniggl@t-online.de

WWW.TONI-NIGGL.DE

obermaier
mehr Komfort - weniger Energie Heizung - Sanitär - Solar



Informieren Sie
sich auch bei:



Obermaier GmbH
Kronau 16
83550 Emmering
☎ 08067 / 433
www.obermaier-gmbh.de

Wir suchen Dich!

Anlagenmechaniker (m/w/d)
Heizung / Sanitär



- Rohbau
- Umbau
- Renovierung
- Innenputz
- Außenputz
- WDV-Systeme

☎ 0 174 - 97 87 337 ✉ m.struss@gmx.de

Einholz 10a • 83550 Emmering



René Böttcher
MALERMEISTERBETRIEB
... individuelle Gestaltung für Ihr Zuhause!

- Fassaden- und Raumgestaltung
- Tapezier- und Lackierarbeiten
- Farbkonzepterstellung

Hauptstraße 37a | 83550 Emmering
Telefon: 08039/9012466 | Mobil: 0151/23788063
E-Mail: maler.boettcher@outlook.de

Lettl GMBH

**Bauspenglerei - Flachdach
Terrassenabdichtungen
Geländerbau - Propangas**



Schalldorfer Straße 5 - 83550 Emmering
Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172/7221575
E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de

zuecherl

08039-1407



**KFZ-Meisterbetrieb und
Reparaturwerkstätte**

- Klimaservice
- Reifen / Felgen
- Unfallinstandsetzung
- Instandsetzung, AU und TÜV
- Scheibentausch (auch Reparatur)
- Hauptuntersuchung 2 x wöchentlich
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus
- Reparatur und Kundendienst aller Fahrzeugtypen

83550 Bruckhof 12 - Tel: 08039-1407

► Gemeindeförderung untergebracht. Aufgrund der Räumlichkeit geschuldeten reduzierten Kinderzahl, ist hier für den Verein wieder ein Negativsaldo zu verbuchen. Dieser beläuft sich auf eine Höhe von 3.075,23 €. In diesem Betrag sind auch die Nebenkosten der Wohnung in Höhe von 988,86 € enthalten. In der Gemeinderatssitzung vom 04.07.2019 wurde beschlossen, dass der Anteil der Nebenkosten von der Gemeinde getragen wird. Der Antrag auf Zuschuss von 988,86 € wird hiermit gestellt.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Antrag des Kinder- und Jugendfördervereins Emmering e.V. zu und gewährt den Zuschuss von 988,86 €.

Zuschussantrag Emmeringer Vereine zur Bettelhochzeit 2025

Am 02.03.2025 ist wieder eine Bettelhochzeit in Emmering geplant. Als Veranstalter fungiert erneut der Verein „Bettelhochzeit Emmering e.V.“, in dem viele der Emmeringer Vereine beteiligt sind. Mitwirkende Vereine sind: Bruckhofer Dirndl; FFW Emmering; GTEV Emmering; SG Bruckhof; KSV Emmering; BV Bruckhof; Emmeringer Frauen; Gartenbauverein Emmering; KiJuFö Emmering; TSV Emmering; Zündappfreunde Bruckhof. Aufgrund der vom Veranstalter bereits eingeholten Angebote und Kostenvoranfragen ist ersichtlich, dass die Kosten erheblich höher ausfallen werden als noch bei der letzten Bettelhochzeit im Jahr 2014. Der Verein bittet daher um einen Zuschuss von 5.000 €, um die Mehrkosten in den Bereichen Sicherheit, Hygiene und Müll aufzufangen.

Auf der Position ist ein Haushaltsansatz von 6.000 € geplant. Dieser Ansatz ist allerdings bereits für das Mäusenest veranschlagt. Es handelt sich daher um eine überplanmäßige Ausgabe. Es wird angemerkt, dass die Haushaltslage der Gemeinde Emmering sehr angespannt ist. Dennoch will man das ehrenamtliche Engagement der zahlreichen Emmeringer Vereine wertschätzen und finanzielle Unterstützung leisten. Bürgermeisterin Claudia Streu-Schütze wird im Rahmen der nächsten Vorbesprechungen für diese Veranstaltung mit den Organisatoren neben dem Sicherheitskonzept auch auf die Notwendigkeit einer ausreichenden Anzahl an sanitären Einrichtungen vor Ort hinweisen. Bei einer Veranstaltung in dieser Größenordnung muss hier mit einer großen Anzahl an Besuchern in punkto Hygieneeinrichtungen vorgesorgt werden. Das wurde bei der letzten „Bettelhochzeit“ 2014 nicht optimal organisiert, was zu großem Ärger bei den Anwohnern geführt hatte.

In Anbetracht der Tatsache, dass das Organisationsteam aus elf Vereinen besteht, wäre rein rechnerisch ein Zuschuss von insgesamt 5.000 € zu rechtfertigen. Auch der Umstand, dass der Gewinn bei der Veranstaltung (davon ist erfahrungsgemäß bei solchen Großveranstaltungen zu rechnen) auf alle Vereine umgelegt wird, wurde positiv aufgenommen. Das Gleiche gilt bei einem finanziellen Verlust bei witterungsbedingten Ausfällen. Gemeinderatsmitglied Thomas Bayer regt an, die Unterstützung zu splitten. So soll im Vorfeld ein Zuschuss in Höhe von 3.000 € gezahlt werden. Falls die Veranstaltung mit einem finanziellen Verlust enden sollte, ist eine weitere Zahlung von 2.000 € vorgesehen. Nach erneuter Diskussion einigte sich das Gremium dem Antrag auf Zahlung von 5.000 € zuzustimmen.

Beschluss: Der Gemeinderat fasst nach eingehender Diskussion den Beschluss, dem Verein Bettelhochzeit Emmering e.V. einen Zuschuss von 5.000 Euro zu gewähren.

Informationen

► Der Gemeinde liegt die rechtsaufsichtliche Genehmigung der Haushaltssatzung 2024 mit dem Hinweis einer sehr angespannten Haushaltslage vom Landratsamt Ebersberg vor.

Sitzung am 04.04.2024 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Antrag auf Vorbescheid über den Neubau von vier Doppelhäusern, Abbruch des bestehenden Wohnhauses mit Tenne auf den Fl.Nrn. 1004 und 1033/4 Gemarkung Schalldorf in Hirschbichl, Tegernauer Straße

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Vorbescheid nicht zu, da der Frage, ob die Bebauung nach vorliegender Planung möglich ist, nicht zugestimmt werden kann. Eine Prüfung des Vorbescheids in Bezug auf diese Frage ist der Gemeinde nach aktuellem Planungsstand nicht möglich, da unter anderem die Themen Abstandsflächen, Zufahrtssituation (Sichtdreiecke) und Bewegungsflächen für Rettungsmittel weiterhin nicht gesichert nachgewiesen werden.

Baugebiet Schmiedgarten;

Einbau zusätzlicher Sinkkasten am Mühlweg

Beschluss: Nach eingehender Diskussion fasst der Gemeinderat den Beschluss, die Arbeiten ausführen zu lassen. Ein Abzweig inklusive Blinddeckel soll dabei mitverlegt werden.

Gemeindliche Finanzwirtschaft;

Neuaufnahme Investitionskredit

In der Haushaltssatzung zum 01.01.2024 wurde der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen auf 820.000 € festgesetzt und von der Aufsichtsbehörde am 25.03.2024 genehmigt. Bisher wurde im Jahr 2024 noch nichts in Anspruch genommen. Aufgrund der getätigten Investitionen benötigt die Gemeinde Emmering einen neuen Investitionskredit. Es wurden Angebote von zwei Anbietern eingeholt.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der Aufnahme des Darlehens in Höhe von 595.000 € mit einer Zinsbindung von 10 Jahren des Anbieters B mit einem Zinssatz von 3,37 % zu. Sollte dieses Angebot am 03.05.2024 nicht mehr das Günstigste sein, wird die Erste Bürgermeisterin bzw. ihr Stellvertreter beauftragt, den Kredit mit 10 Jahren Zinsbindung gemäß dem Angebot des zweiten bzw. des am Abschlusstag günstigsten aufgeführten Anbieters aufzunehmen.

Informationen

- Als Pflegefläche für Wildblumensamen wurde von der Bürgermeisterin die Fläche beim Attelsteg, beim gemeindlichen Brunnen, gegenüber der Kläranlage und neben dem Sportplatz vorgeschlagen. Diese Flächen werden vom Landschaftspflegeverband angesät und das erste Jahr gepflegt.
- Die Bürgermeisterin informierte über das „Mähwiesenprojekt“ der Regierung von Oberbayern. Hier wurden bereits Flächen ermittelt, die jeweiligen Eigentümer werden allerdings von der Regierung angeschrieben.

Schalldorfer Dorffest

13. Juli 2024 ab 19.00 Uhr

zur Unterhaltung spielt
die Emmeringer Blasmusik

in Schalldorf im Sonnleitenweg
bei jeder Witterung

Mit Kinderhüpfburg!

Erlöse werden für wohltätige Zwecke verwendet.

**Steckerlfisch
Spanferkel
Grillspezialitäten
Barbetrieb**



Sechs Baugrundstücke zu vergeben

Das Baugebiet „Am Schmiedgarten“ in Schalldorf hat nun seine Rechtskraft erlangt und die Vergabe der gemeindeeigenen Baugrundstücke kann erfolgen. Es handelt sich um sechs Grundstücke, die im Besitz der Gemeinde sind. Der Gemeinderat Emmering hat sich dazu entschlossen, vier Grundstücke (rot markiert) als vergünstigtes Bauland auszuweisen und zwei Grundstücke (grün markiert) zum Bodenrichtwert abzugeben. Für beide Varianten wurden Richtlinien erstellt und anhand dieser kann eine Bewerbung innerhalb der angegebenen Frist erfolgen. Der gültige Bebauungsplan, die Richtlinien und die dazugehörigen Formulare sind unter www.emmering.eu hinterlegt.



Alle Kinder dieser Erde

Die Schmetterlingsgruppe befasste sich in diesem Kindergartenjahr mit dem Projekt „Alle Kinder dieser Erde“. Am Anfang ging es erstmal um das Sonnensystem. Hierbei erfuhren die Kinder, dass unsere Erde auch blauer Planet genannt wird. Im Verhältnis zur Sonne ist die Erde sehr klein: wäre die Sonne ein Basketball, dann wäre die Erde so klein wie ein Sandkorn. Weiter ging es mit dem Aufbau der Erde. Welche Länder und Kontinente gibt es und wie sieht die Erde aus, wenn man sie in der Mitte durchschneidet? Innen ist der Erdkern, dann kommt der Erdmantel und zum Schluss die Erdkruste, auf der wir leben. Danach begaben wir uns auf Weltreise: welche Sitten und Bräuche gibt es in anderen Ländern? Wir bereisen unser schönes Land und erzählen wie Kinder hier in Bayern leben. Lernen dann andere Länder kennen und hören, wie dort die Menschen zwischen Reichtum, Armut, Krieg und Frieden leben. Durch dieses Projekt behalten wir Gottes Schöpfung im Auge und begegnen dieser mit Achtsamkeit und Dankbarkeit.



Infos zum Ferienprogramm

Auch in diesem Jahr haben wir wieder ein abwechslungsreiches Sommer-Ferienprogramm für unsere Kids geplant. Malkurs, Kart fahren, basteln für groß und klein, Kletterwald, Bogenschießen, Selbstverteidigung und noch vieles mehr! Wie auch schon in den vergangenen Jahren werden wir auch heuer kein Programmheft gestalten. Unsere Aktivitäten sowie alles zur **Anmeldung – am Samstag den 13. Juli, um 12 Uhr** – findet ihr **online** unter: www.kjfv-emmering.de (unter Aktivitäten). Wir freuen uns schon jetzt auf ein tolles Ferienprogramm!



Elvis Nurikic neuer Trainer beim TSV Emmering

Nach zwei nervenaufreibenden Relegationsrunden, aber eben auch zwei Erfolgen, die zum Klassenerhalt in der Kreisliga führten, haben die Fußballer ihren Trainer Christian Kramlinger verabschiedet. Als Kramlingers Nachfolger hat der TSV Emmering in Elvis Nurikic jemand präsentiert, der bereits als Spieler sowie als Trainer in den vergangenen Jahren reichlich Erfahrung auf Kreis- und Bezirksebene gesammelt hat. Der 40-Jährige hat nach seiner langjährigen Spielerkarriere beim SV Waldhausen und Bezirksligist VfL Waldkraiburg seine ersten Bezirksliga-Sporen als Trainer in Reichertsheim verdient. Mit dem TSV Teisendorf feierte er zuletzt den Aufstieg in die Bezirksliga.



Mit offenen Armen wurde Emmerings neuer Cheftrainer Elvis Nurikic empfangen. Von links: Christoph Niedermaier (2. Abteilungsleiter), Herbert Rott (1. Vorstand), Elvis Nurikic, Andreas Bauer (1. Abteilungsleiter)

Spieltermine

Mo	15.07.	19:30 Uhr	Vorbereitungsstart
Sa	20.07.	13:00 Uhr	TSV Emmering II Turnier in Ramerberg
So	21.07.	15:00 Uhr	TSV Emmering I – TSV Grafing I
Fr	26.07.	19:00 Uhr	TSV Emmering I – TSV Steinhöring I
So	28.07.	14:00 Uhr	TSV Emmering I – SV Waldhausen I
		16:00 Uhr	TSV Steinhöring II – TSV Emmering II
Sa	04.08.	15:00 Uhr	TSV Engelsberg I – TSV Emmering I

5-Flüsse-Radweg in 5 Tagen

Kelheim – Neumarkt in der Oberpfalz – Amberg – Regensburg – ca. 230 km

Es ist eine leichte bis mittelschwere Tour.
Vom 2.-6. September 2024
 Bus-Transfer von Aßling nach Kelheim und zurück ab Regensburg

Es sind noch **Restplätze** frei zum Preis von 470,00 € im DZ.
Info: Obermaier Paul, Kronau 16, Tel. 0173-3575902 oder per E-Mail: paul.obermaier@gmx.de

Bürgermeister Dr. Eduard Koch

Tel.: 08092/1898 Kanzlei Frauenneuharting

Fax: 08092 - 8517938

Tel.: 08092/8194-33 Büro VG Aßling

Mobil: 0151/61900470

E-Mail: eduard.koch@vg-assling.de

Gemeindekanzlei

Dorfstraße 3, 83553 Frauenneuharting

Bürgersprechstunde

Mittwochs 15:00 - 17:30 Uhr, nicht am 10. und 17.07.2024.

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage, Frauenneuharting, Leitenweg

www.frauenneuharting.de

Aus dem Gemeinderat

Bei Interesse: Die Original-Niederschriften der Sitzungsprotokolle können in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Sitzung am 18.04.2024 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Betriebsleiterhauses mit Altenteilerwohnung, Garage und Lehrlingszimmer auf Fl.Nr. 292 Gemarkung Frauenneuharting in Frauenneuharting, Haginger Straße

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben mit beiden Möglichkeiten der Schmutzwasserentsorgung zu.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Doppelgarage mit Lager auf Fl.Nr. 2011 Gemarkung Frauenneuharting in Haging

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Bauvorhaben zu.

Informationen

Gemeindliche Finanzwirtschaft; Genehmigung Haushalt 2024

Der Haushalt 2024 wurde durch die Rechtsaufsichtsbehörde geprüft und rechtsaufsichtlich genehmigt. Folgende Punkte gehen unter anderem aus dem Genehmigungsschreiben des Landratsamtes hervor:

- ▶ Die Haushaltslage wird als sehr angespannt eingestuft.
- ▶ Die Verschuldung im Vergleich zu kreisangehörigen Gemeinden, wie auch bayernweit, wird als überdurchschnittlich hoch bezeichnet.
- ▶ Zur Sicherstellung der dauernden Leistungsfähigkeit müssen im laufenden und in den kommenden Jahren alle Einnahmemöglichkeiten konsequent und vollumfänglich genutzt werden. Es sind höchste Anforderungen an die Ausgabedisziplin zu stellen. Mehreinnahmen sind zur Reduzierung des Schuldenstands einzusetzen.

- ▶ **Der Obst- und Gartenbauverein Frauenneuharting** lädt zu einer Besichtigung der Versuchsfelder und des Kräutergartens der Firma Salus am **Samstag, 20. Juli**, mit der Möglichkeit zum Einkauf der Produkte ein. Anschließend Einkehr im Biergarten. Wir werden Fahrgemeinschaften bilden. Abfahrt 9 Uhr in Frauenneuharting. Kosten 5 €. Anmeldungen ab 18 Uhr bei Katharina Klinger, Tel. 08092/31842.

Im ehemaligen Raiffeisengebäude wurden Erdgeschoss und Souterrain (ehemalige Bankflächen) zu Wohnungen umgebaut. Die Maßnahme wurde vom Bayerischen Staatsministerium im Rahmen des KommWFP gefördert.



Was treiben die Hortkinder denn so in den Ferien?

Langeweile kommt da nicht auf, denn es ist allerhand geboten. In den Pfingstferien widmete sich die Kometengruppe ganz dem Jahresmotto des Hauses „Berufe“. Und da ist das Spektrum sehr breit. Das ganze Jahr über wurden schon viele Berufe vorgestellt. Einige Eltern erklärten sich bereit ihre eigenen Berufe vorzustellen. So z. B. Konditorin, Designerin, Krankenschwester und auch eine Frisörin stellten mit allerhand Equipment ihre Berufe vor. Sehr interessante, super tolle Berufe wurden uns nähergebracht. So nutzten wir dann die Ferien, um in weitere Berufe rein zu schnuppern.

Der Weg führte uns dabei nach Grafing zur Gärtnerei Köstler. Wir wurden sehr nett von Nele Köstler empfangen und durften hinter die Kulissen blicken. Spannende Einblicke erwarteten uns.

Eine tolle Führung durch das bunte Blumenmeer und den Dekobereich rundeten unseren Besuch ab. Zu sehen gab es auch exotische und einheimische Gehölze. Anschließend wurden wir im angrenzenden Kaffee mit Säften und Butterbrezen verwöhnt. Wow... was für eine Überraschung!

Am nächsten Tag ging es nach Aßling zur Bäckerei Mayr. Dort erwartete uns die Bäckerin Anna Schäfer, die uns erzählte, wann sie morgens früh bzw. schon in der Nacht anfängt zu arbeiten. Als wir die Uhrzeit hörten, staunten wir nicht schlecht. Um 1 Uhr in der Nacht fängt sie an, Teige für Semmeln, Brot und Kuchen herzustellen, so dass zu unserem Frühstück dann alles fertig ist und wir leckere, frische Semmeln essen können.

Bei beiden Betrieben möchten wir uns recht herzlich bedanken. Wir wissen es sehr zu schätzen, was dort handwerklich geleistet wird. Umso schöner ist es auch zu sehen, dass beide Betriebe schon seit Generationen bestehen und von jungen, dynamischen und sympathischen Frauen weitergeführt werden. Vielen Dank für die Einblicke!

Theater im Pfarrheim: Am Freitag, 12. Juli, wird das Rosenheimer Ensemble „BühnenMosaik“ das Musical „Der kleine Tag“ im Pfarrheim in Frauenneuharting aufführen. Zwei Aufführungen sind geplant: um 16 Uhr und um 18 Uhr. Der Kartenvorverkauf beginnt am 1. Juli im Kinderhaus Frauenneuharting. Die Karten sind begrenzt. Der Eintritt beträgt 4 € pro Kind (unter drei Jahren: frei) und 7 € pro Erwachsenen. Wir freuen uns auf Euch!



Illustration: vecteezy.com



Ausflug zur Landesgartenschau

Die Gartenbauvereine **Frauenneuharting und Emmering** laden alle Mitglieder und Nichtmitglieder am **Samstag, 6. Juli**, ganz herzlich ein zum diesjährigen Vereinsausflug zur Landesgartenschau nach Kirchheim. **Abfahrt um 9 Uhr** in Frauenneuharting, danach Zustieg in Jakobneuharting und Emmering möglich. Preis für Busfahrt und Eintritt: 32 €. **Anmeldungen** jetzt noch schnell bei Kathi Klinger unter Tel: 08092-31842 oder 0172-7005337 (ab 18 Uhr), Anni Kehr unter: 0162-2607657, oder Dani Kagermeier: 08039-902124

DOMICON

bauen. wohnen. leben
aussenanlagen

Wir suchen ab sofort Verstärkung in unserem Team:

Garten- und Landschaftsbauer

m/w/d in Vollzeit

Helfer

m/w/d in Vollzeit

**Suchen sie eine spannende berufliche Herausforderung?
Ein junges und dynamisches Team bietet Ihnen die Möglichkeit,
Ihre Leidenschaft für Outdoor-Arbeiten in die Tat umzusetzen.**

Bei uns haben Sie die Chance an abwechslungsreichen Projekten mitzuwirken und Mitglied in einem motivierten Team zu werden.

Weitere Infos finden Sie auf unserer Website www.domicon.eu

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!



kontakt speichern



0176 227 811 91
info@domicon.eu



Graben 7
83553 Frauenneuharting

Reisberger

Informationen und Termine: www.omnibus-reisberger.de



Ausspannen,
wo die Sonne scheint!



Tagesfahrten

Mi 07.08.	Elmau am Wilden Kaiser (Gelegenheit zur Fahrt mit der Hartkaiserbahn)	21 €
Do 15.08.	Mariä Himmelfahrt in Birkenstein , Nachmittag „ ins Blaue “	
Do 22.08.	Romantisches Glemmtal mit Wandermöglichkeit	36 €
Do 19.09.	Die Postalm: größtes Almgebiet Österreichs	28 €
Do 26.09.	Naturgenuss Plansee	26 €

Mehrtagesfahrten

09.08.-11.08.	„ Seine Majestät “, der Großglockner : höchster Berg Österreichs	335 €* höchster Berg Österreichs
01.09.-08.09.	8 Tage Badereise Kroatien - Porec	665 €* Kroatien - Porec
08.09.-15.09.	8 Tage Badereise Lignano - Italien	635 €* Italien
12.09.-18.09.	7 Tage Badereise Insel Krk, Baska, Kroatien	ab 545 €* ab 545 €
22.09.-25.09.	Italien: Venedig u. Chioggia , Venedigs kleine Schwester	475 €* Venedigs kleine Schwester
27.09.-29.09.	3 Tage Aktiv • Genuss • Natur im Eggental, Südtirol	365 €* Südtirol

****S-Hotel mit 1200 m² SPA-Bereich mit verschiedenen Saunen, Hallenbad, Sky-Pool und Panorama-Terrasse

* Reisepreis pro Person im Doppelzimmer

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 0 80 92 / 12 79 • Fax: 0 80 92 / 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

Samstag, 3. August 2024, ab 19:30 Uhr
im Bräustüberl Stachet

Eintritt frei. Der Hut geht rum.

Italienischer mit Abend Banda Balorda

Italian Acoustic Trio

das am 16. März beim Lyrikabend
„Fernweh nach Frauneiding“
mitgewirkt hat



Stachet 1, 83553 Frauenneuharting – Mehr Info: langelieder.de/stachet
Kontakt zum ehrenamtlichen Orga-Team: B. Aschauer-Lammel, Tel. 08092 4554

Aus Holz wird Stolz

Eigene Produktion nach Ihren Vorstellungen

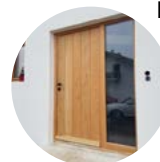
Fensterbau

Fenster und Wintergärten sind unsere absolute Kernkompetenz. Auf einer Produktionsfläche von über 3.500m² und mithilfe **modernster CNC-Maschinen** und einem Lackierroboter produzieren wir Fenster und Wintergärten in eigener Herstellung - ganz nach **Ihren individuellen Wünschen**.



Innenausbau

Wir produzieren **Türen, Treppen, Küchen, Bäder** und vieles mehr in meisterlicher Handwerksarbeit. Dabei bieten wir unseren Kunden **alles aus einer Hand** - von der Beratung, über Planung & Zeichnung, bis hin zur Herstellung & Montage. Für Unternehmen und Organisationen kümmern wir uns auch um die **Objekteinrichtung** ganzer Komplexe.



HW hans wieser

FENSTERBAU · INNENAUSBAU

DORFSTR. 4 · 83553 FRAUENNEUHARTING · TEL. 08092-9291

www.schreinerei-wieser.de

Kath. Pfarrverband Aßling

Pfarrbüro: Mitterweg 11, 85617 Aßling, Tel. 08092-4512
 E-Mail: pv-assling@ebmuc.de • Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Fr 8-12 Uhr / Do 15-18 Uhr, mittwochs geschlossen.
 In dringenden Notfällen: 0176-67638679 anrufen.

Wochenend-/Feiertagsgottesdienste in Aßling

So 07.07. 10.15 Uhr
 So 14.07. 10.15 Uhr
 So 21.07. 10.15 Uhr
 So 28.07. 10.15 Uhr



in Emmering

So 07.07. 9.00 Uhr
 So 14.07. 9.00 Uhr
 So 21.07. 9.00 Uhr
 So 28.07. 9.00 Uhr

in Frauenneuharting

So 14.07. 10.15 Uhr
 So 21.07. 10.15 Uhr

in Haging

So 07.07. 10:15 Uhr
 (anschl. Pfarrfest)

in Dorfen

So 14.07. 9.00 Uhr
 Sa 20.07. 9.00 Uhr

in Steinkirchen

Sa 13.07. 19.30 Uhr
 So 21.07. 9.00 Uhr

Werktagsgottesdienste um 19.30 Uhr:

Aßling	Do 18.07.	Frauenneuharting	Di 02.07.
Niclasreuth	Fr 19.07.	(Patrozinium)	
Holzen	Fr 12.07.	Jakobneuharting	Do 25.07.
Emmering	Di 16.07.	(Patrozinium)	
Tegernau	Do 04.07.	Lorenzenberg	Mi 24.07.
Steinkirchen	Mi 10.07.		

Seniorenachmittag

am Dienstag, 2. Juli, um 14 Uhr in Aßling im Pfarrzentrum und in Frauenneuharting im Pfarrheim

Ökumenische Abendwanderung nach Holzen

am Dienstag, 9. Juli, Treffpunkt 19 Uhr an der Evangelischen Kirche am Kreuzfeldweg in Aßling.



Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kontakt über ev.-luth. Pfarramt Grafing: **Tel. 08092 - 92 40**,
 E-Mail: pfarramt.grafing@elkb.de

Kirchenkaffee mit Andacht

in Aßling, Kreuzfeldweg 8, am **Samstag, 29. Juni**, um 15 Uhr

Wir laden herzlich ein zu den **Gottesdiensten in Grafing:**

- 30.06. 10.15 Uhr: Müller
- 17.00 Uhr: Jugendgottesdienst
- 07.07. 10.15 Uhr: Waldgottesdienst an der Mariensäule
Lenz-Lemberg
- 14.07. 10.15 Uhr: Lenz-Lemberg
- 21.07. 10.15 Uhr: Flammersfeld
- 28.07. 10.15 Uhr: Müller

montags 10 Uhr: **Gymnastik** für Senioren in Aßling

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Ebersberg Sieghartstraße 15

0 80 92 / 8 84 03

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg am Inn	0 80 71 / 9 20 46 40
Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50
Aying	0 80 95 / 87 59 08



Tag und Nacht erreichbar! www.bestattungshilfe-riedl.de

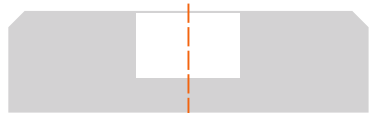
Sepp Kost

Maler- und Lackierermeister



Sensauer Str. 2a · 85643 Tulling
 Telefon 0 80 94 / 90 51 83 · Fax 0 80 94 / 9 04 90 77
www.malermeisterbetrieb-kost.de · sk@malermeisterbetrieb-kost.de

Orlowski GmbH



Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
 Tel: +49 8092 86 105 20
www.orlowski-gmbh.info



D-83553 Jakobneuharting
 Fax: +49 8092 86 105 30
mail@orlowski-gmbh.info

seit 1973

HERBERT KOLLER

RECHTSANWALT · DIPLOM-RECHTSPFLEGER (FH)



Tätigkeitsschwerpunkte:

- Allgemeines Vertrags- und Zivilrecht
- Arbeitsrecht
- Bank- und Versicherungsrecht
- Erbrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Immobilienrecht (inkl. Bau- und Mietrecht)
- Schadens- und Verkehrsrecht
- Zwangsvollstreckungs- und Insolvenzrecht

Zweigstelle Aßling

Ulmenweg 11, 85617 Aßling
 Tel.: 08092 - 2559 014

Kanzlei München

Widenmayerstr. 15, 80538 München
 Tel.: 089 - 38 38 240

koller@lexmuc.com • www.lexmuc.com

HERBERT KOLLER RECHTSANWALTSGESSELLSCHAFT MBH
 LÖFFLER & PARTNER, RECHTSANWÄLTE • STEUERBERATER



Orthopädische Einlagen

**Prothesen
Orthesen**

Alltagshilfen

Gesund & Fit

Kompressionsstrümpfe

Mobilität

Öffnungszeiten:
Mo-Do 8 - 17 Uhr
Fr 8 - 12 Uhr

Ihr regionaler Ansprechpartner für Gesundheitsprodukte und Orthopädietechnik

Sanitätshaus Köck & Dengl
Am Eckfeld 6c
83543 Rott am Inn

Tel 08039/9014070
Fax 08039/90140720
rott@orthotreff.com



Praxis für
**NATURHEILKUNDE
und OSTEOPATHIE**

Barbara Kappelsberger
Heilpraktikerin

0159 06190182
www.barbara-kappelsberger.de



Naturheilpraxis
Brigitte Meilinger
Heilpraktikerin, Hebamme

**Beckenbodengymnastik-
und Meditationskurs** ab Donnerstag, 26.09.

Rückbildungsgymnastik ab Montag, 23.09.

83550 Emmering, Telefon: 08039 - 90 80 65
www.naturheilpraxis-meilinger.de



WWW.KFO-GRAFING.DE

Ein Lächeln fürs Leben

Kieferorthopädische Praxis
Dr. med. dent. **Monika Schüller**

Fachpraxis in Grafing
Fon: **08092 - 61 69**

TOP ARBEITGEBER
awards
TUV

Verbinden Sie Ihr Smartphone per App mit unserer Apotheke und genießen Sie den bequemen, zeitsparenden und kostenlosen Service sowie den direkten Kontakt zu uns:

→ **ApothekenApp** @
→ **gesund.de**

Mit diesen Apps können Sie auch unterwegs jederzeit Ihre Arzneimittel bzw. Rezepte zur Abholung in unserer Apotheke reservieren lassen.



St. Georg Apotheke
Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
Kirchplatz 12 • 85617 Aßling
Telefon: 08092-91 93 • Fax: 08092-3 23 05
E-Mail: gh-apo.posch@t-online.de

QM SYSTEM
BAYERISCHE EINDEUTIGKEITSGEFÄHRDUNG
DIN EN ISO 9001:2015
Das Qualitätsmanagement entspricht der DIN EN ISO 9001:2015

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8:00 - 19:00 Uhr
Samstag 8:00 - 14:00 Uhr

www.stgeorg-apotheke-assling.de

BAYERISCHE AUSBILDUNGSAPOTHEKE
Bayerische Landesapothekerkammer

Auf unserer Homepage können Sie jederzeit bequem Ihre Arzneimittel online bestellen und reservieren lassen:
www.stgeorg-apotheke-assling.de

Hier finden Sie auch umfangreiche Informationen rund um viele Gesundheitsthemen.

Pharmazeutische Dienstleistungen, kurz: PDL

Patientinnen und Patienten haben seit zwei Jahren einen gesetzlichen Anspruch auf neue pharmazeutische Dienstleistungen in der Apotheke. Ziel ist es, die Arzneimittelversorgung bei bestimmten Erkrankungen zu verbessern. Die Krankenkassen übernehmen die Kosten.

Bluthochdruck? Wir kümmern uns!

Viele Menschen haben die ärztliche Diagnose, dass ihr Blutdruck zu hoch ist, und nehmen dagegen Medikamente. Die Apotheke hilft bei der Kontrolle, ob die Therapie gut angeschlagen hat, indem sie vor Ort den Blutdruck misst und schaut, ob alles in Ordnung ist.



Polymedikation

Wer dauerhaft fünf oder mehr Medikamente einnimmt, hat Anspruch auf eine erweiterte Medikationsberatung in der Apotheke.

Sie haben Fragen dazu? Wir erklären gerne.



Richtig inhalieren? Zeigen wir Ihnen!

Viele Menschen erhalten Medikamente zum Inhalieren. Die standardisierte Einweisung in die korrekte Anwendung von Arzneimitteln zur Inhalation soll sie unterstützen und die Wirksamkeit ihrer Therapie verbessern.



Wir beraten Sie gerne!



Fundort

Pflegerische Betreuung/Hauswirtschaft für Senioren:
Martina Klotz, **Tel. 0159 030 79 209**

Aktion: Fichtenbrennholz, nur noch 8 Ster à 95 €.
Tel. 08039-4308

Seniorin sucht 2-3-Zimmerwohnung, nur EG oder für Alters-WG geeignetes Haus in Aßling/Grafring und Umgebung. Bin NR, ruhig und biete Gartenhilfe an.
Tel. 0160-98765445

Gartenhilfe gesucht mit handwerklichem Geschick. Nebenberuflich, weitgehend freie Zeiteinteilung, Nähe Aßling. **Tel: 08065-322**

Handwerklich begabter Allrounder gesucht für stundenweise Tätigkeiten in Emmering. **Tel. 08039-4308**

Wir, Mutter und Tochter, suchen 3-Zimmer-Wohnung in Aßling, in der Haustiere erlaubt sind. **Tel. 08065-180116**

2 neue kernsanierte Wohnungen bei Rott an Nichtraucher zu vermieten. Ca. 85 qm, ruhige Lage, Garage, Keller, Garten, kalt 1150 €. Keine Haustiere. E-Mail: **gerhardbaumgartner82@gmail.com**

3-Zimmer Wohnung in Aßling, 70m² ab 1.9.24 zu vermieten. **Tel 08092/336595**

Suche 3-Zimmer Wohnung oder kleines Häuschen in der Gemeinde Frauenneuharting **Tel. 08092-6699** oder **0151-42358835**

anzeigen@vg-nachrichten.de

Juli-Termine

Mi	3	VG-Versammlung Rathaus Emmering 19.30 Uhr
Do	4	AK Senioren Aßling 18 Uhr Ratszimmer Monatstreffen
Sa	6	Fahrt zur Landesgartenschau Gartenbauvereine FNH u. Emmering KLB Führung Klosterkirche Beyharting 14 Uhr Kinderflohmarkt Parkplatz Bücherladen Aßling 9-12 Uhr AAT-Stammtisch Café Hasi 15 Uhr REWE Aßling
So	7	Straßenfest FFW Niclasreuth 10.30 Uhr Bienezuchtverein Hohenthann Tag der offenen Tür
Mo	8	Kesselfleischessen Niclasreuth 19 Uhr FFW Niclasreuth
Di	9	Ökumenische Holzenwanderung 19 Uhr ev. Kirche
Do	11	kfd-Aßling Ausflug 12.30 Uhr Abfahrt an der Linde Gemeinderatssitzung Emmering 19.30 Uhr TSV Aßling Jahreshauptversammlung 20 Uhr Gasthaus Hilscher
Fr	12	Annahmeschluss VG-Nachrichten für August
Sa	13	Schalldorfer Dorffest 19 Uhr Grill Open Air mit Musik: Tafernwirtschaft Straußdorf 17 Uhr
Mo	15	Ende des Fotowettbewerbs
Di	16	Gemeinderatssitzung Aßling 19 Uhr
Fr	19	Grüner Stammtisch 19.30 Uhr Plateia Aßling
Sa	20	Besuch bei Salus Gartenbauverein FNH Abfahrt 9 Uhr
So	21	Sautrogrennen Kronau Start: 13 Uhr BV Bruckhof
Mo	22	Auftakt Gemeindefest Aßling
Do	25	Gemeinderatssitzung Frauenneuharting 19.30 Uhr
Sa	27	Bürgerfest in Aßling ab 18 Uhr am Anger

vhs Volkshochschule
im Zweckverband Kommunale Bildung

Griesstr. 27 | 85567 Grafring | Büro: Mo - Do: 9:30 - 12:30 Uhr
Telefon 08092 8195-0 | Mo - Fr: 9:30 - 12:30 Uhr u. Do: 16 - 18 Uhr
Fax 08092 8195-55 | E-Mail: info@vhs-grafring.de
www.vhs-grafring.de



Die Selbsthilfegruppe für Angehörige psychisch erkrankter Menschen trifft sich am **Mittwoch, 17.07.**, um 18 Uhr in der Sieghartstraße 21 in Ebersberg. Neue interessierte Menschen bitte vorher anmelden bei Brigitte Weitzer, Tel.: **08092-12 36**, E-Mail: **b.weitzer@yahoo.de**

Die nächste telefonische Sprechstunde der Aßlinger **Behindertenbeauftragten** Marianne Künzel: **Donnerstag, 4. Juli, 16 - 17 Uhr, Tel: 08092-1541**



Ludwig Ried
Zaubergarten

Baumschule - Gärtnerei
www.zaubergarten-ried.de

Reisach 8 • 83512 Wasserburg
Mo-Fr: 8 - 18 Uhr • Samstag: 8-14 Uhr
info@zaubergarten-ried.de
Tel. 08071 - 9227670



Obstbäume • Beerensträucher • Rosen • Hortensien

VOM FASS-Spezialitäten

für Genießer: *Ausgesuchte Essige, Öle, Whiskys, Brände und Weine sowie Präsente und Geschenkkörbe*

Frisch eingetroffen:

- *Crema di Melone, Melonen-Likör*

Unsere fruchtigen "Sommer-Essige" sind wieder da:

- *Maracuja Balsam-Star*
- *Sommer-Orangen Balsam-Star*
- *Marillen Balsam-Star*

Für die Grillsaison:

- *BBQ Rauchöl, Gewürzöl*
- *Trüffel- bzw. Bio Smokey Paprika Mayonnaise*
- *Umami BBQ Honig Sriracha Sauce*
- *Umami BBQ Yuzu Teriyaki Sauce*

Wir freuen uns auf Sie!

Vom Fass • Marktplatz 15
85567 Grafing bei München
Telefon 08092 32946
vomfass-grafing@gmx.de

Öffnungszeiten:
Mo. 9:00 - 14:00 Uhr
Di. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr
Sa. 9:00 - 13:30 Uhr



Sehen **PROBIEREN** GENIEßEN

**und noch viel
mehr zum Grillen**

Sauber
g'spart!

Mit Gas, Ökostrom
und Wärme.

esb.de

ESB

ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

REIFEN MÜLLER

Ihr Spezialist für

ONLINETERMIN →



REIFEN

PKW - LKW - 2RAD

Einlagerungs-Service

ACHSVERMESSUNG

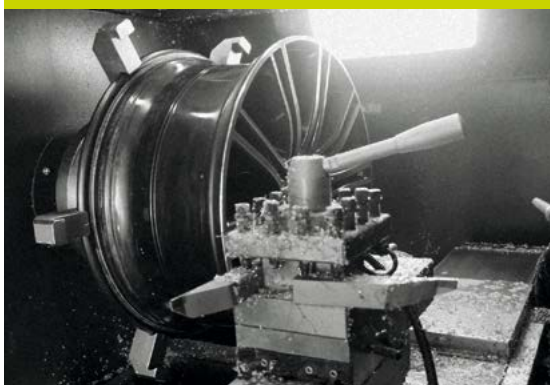


AUTOGLAS

Reparatur & Scheibentausch

kostenloses Leihfahrzeug

Versicherungsabwicklung



FELGEN

Design & Reparatur

Glanzdrehen - Lackieren

- Pulverbeschichten



AUTOWÄSCHE

9 extra starke Turbosauger

Automatischer Mattenreiniger

kostenlos

08092.860320

In Grafing

reifen-autoglas.de